二樓 營業部
估衣部 新裝部 皮貨部 壽衣部
不論日期 包退包換

和豐估衣商店
地址 四馬路石路口 電話 九四五五三

大美晚報

小兒科 內科 醫學博士 汪紹詩 盧翼侯 醫師主辦之
上海兒科療養院 明天開幕
設備一切最新醫療器具 住院每日自二元起 院址巨籟達路四三八號（亞爾培路東） 電話七八一一八

原料比較（配菜）
配菜以筍爲大宗、次爲蔬菜等品、筍質尖處最嫩、從此逐漸粗老、本館購進鮮筍、每斤平均僅用三兩至五兩、犧牲者十餘兩、至於青菜、亦祗用其蓮每斤四兩耳、配菜精美、味不亞於主肴、成本價亦相等、惟有種賤價政策、主肴已差、遑論配菜、好貨無從貶賣、欲謀口福、宜重品質、
南京路 新雅 粵菜館

中華郵政特准掛號立券 按照總包特別寄送 優待之報紙
本日二張 共計八版 售法幣三分
TA MEI WAN PAO
中華民國二十八年三月三十一日 星期五 第二二七二號

蔣委長正計劃在最近將來
大規模反攻華北
湘北華軍逼近通山開始圍攻
日軍攻武寧東門發生爭城戰

（海通社東京三十一日電）據此間各報，接北平透露之「確消息」：宣稱蔣介石上將現正計劃於最近將來，在華北開始大規模之總攻擊。就華軍之調動觀之：不久將向隴海沿綫各段之日軍，自南進攻，同時自陝西西安府開始向山西南部推進。此外，綏遠察哈爾，亦係爲華軍反攻之戰場。各報指陳蔣介石上將，過去極力推動各綫之游擊戰，今則進一步發動總反攻，意在增強華軍之作戰精神；同時增加第三國對於華軍戰鬥力之信念，從而希望獲得英、法、蘇三國之大量援助，故日本軍界人士亦逆料華軍必增加軍事活動，惟對於現時進行反攻，是否眞能大規模一點，表示懷疑云。

（本報重慶卅日專電）湘北大雨，華軍進展略滯；惟已迫近通山，即開始圍攻。蒲圻日軍掃蕩戰失効，華軍爭得優勢，失陷城鎮多克復；游擊隊聲勢復振。

【海通社重慶三十一日電】此間中國消息靈通人士，頃發表江西省戰局之報告，大要如次：南昌近郊現時尚有激戰，華軍現向南昌迤南三十哩之豐城撤退中。日軍則繼續向贛江進迫，企圖截斷浙贛鐵路即華軍東撤之交通。據中國官方報告，承認南昌之役犧牲慘重，陣亡者共達二萬人，惟對日軍傷亡若干，則未加估計。中國軍界人士逆料，日軍佔領南昌後，將歷被進攻江西南部、及洞庭湖邊湘北之宜昌，但華軍改變陣地後，當採備防措施，嚴陣以待云。

【快訊社重慶卅一日電】據此間所接消息：武寧現有激烈衝突戰，華軍浴血抵抗，戰況至爲激烈；日軍傷亡甚衆。聞有日軍一隊，昨晨在重炮及大隊飛機掩護之下，衝入武寧東門，華軍猛烈反攻，卒將日軍擊退，惟日軍旋復增援東犯，華軍正與之猛烈激戰中。

粵東江日軍逼近石龍
江門日軍受創
傳客奇與桂洲有再度淪陷說
日機兩架被華方擊落

【本報香港卅一日專電】東江華軍，續有進展；正東方面之據點，亦全克服，正向增江兩岸及石龍附近之西湖挺進，前鋒距石龍僅十餘里。葉肇部移防東江，大隊開抵目的地。日軍廿七日晚，渡河圖犯鷲頭，被擊沉一艇後竄回。江門情狀混沌，昨日下午盛傳該縣又入日軍之手說，迄未證實。

【路透社澳門三十日電】據石岐消息：華軍刻正繼續猛烈抵抗日軍之進攻，在江門入口附近牌界（譯音）擊退日軍。另一消息稱：今日有日機兩架，在空戰時被擊毀，閩自鐵軍領袖張發奎將軍率粵軍開抵後，日軍已在江門近郊受重創，而於昨晚潰退，又聞客奇與桂洲，已再度淪陷。

【快訊社香港卅一日電】據華方消息：中國空軍一隊，昨飛中山方面轟炸日軍，並與日機發生激烈空戰，擊落日機二架。

【快訊社香港卅一日電】據石岐華方消息：中山縣屬之華軍，已克復客奇及桂洲。進攻江門之日軍，被華軍逆襲後，已退回北街。華方團隊，現正向北街疾進中。

華軍準備大舉
反攻東戰場
華軍不斷向浙西推進
日軍趕築防禦物

【華東社】自日軍開始在華中各線積極侵犯後，現華方最高軍事當局，已下令開始向失地總反攻。連日華方陸空兩軍在長江沿綫及華南華中各綫，開始行動後，捷報紛傳。頃據由杭州來滬人士談，所得東戰場情形如下：錢江兩岸戰事，自日軍偷渡南岸後，雙方猛烈砲戰迄今仍在時斷時續轟擊中。雙方隔江砲轟，可望而不可及，彼此均以毀壞戰區工事爲目標；最激烈時，聲震杭市全城，自日軍南岸登陸失敗，槍聲乃漸稀。傳華方大軍利用諳熟交通，現正在大炮掩護下，不斷向北岸輸送，作層層包圍形勢，將先隔斷日軍滬杭鐵路交通後，一鼓收復浙西各要地。日軍現亦加緊防禦工事，在浙西各大城市及交通綫，趕築鐵絲網設備，企圖死守。華軍並一面向南京方面推進，準備與皖邊境部隊聯合，華方由京滬兩綫反攻。華方軍現亦向華中各地出動，日在長江沿綫及錢江上空，飛機爲活動杭州亦飛臨數次，在寬橋日機場及京杭國道日軍根據地施行轟炸，傳華方空軍近已在浙東某地集中，將於陸軍開始總反攻時，出發東戰場各地，協助陸軍收復失地。

本報總主筆致函傅筱庵
原文刊於第七版

【本報訊】所謂「上海特別市政府」市長傅（筱庵），迭向公共租界工部局及上海領事團提出「要求」，迄今未獲答覆，本報總主筆於公平立場，未受何方指使，特撰文答覆傅「市長」，原文載今日本報第二張第七版，敬希讀者諸君注意。

皖境西神父
係間諜嫌疑被捕

【快訊社】法文上海日報載：據安慶附近之華軍司令部傳來消息，有六名之西班牙天主教神父及其主教一人，因犯有爲日人執行間諜之嫌疑而被逮，現尚扣禁於太湖區內之某教堂中。聞該六名神父之被拘係今年一月杪間事。當時曾有若干預備華軍司令部交涉，因證據確實，被捕後即行槍決示衆。嗣後安慶教區之西班牙主教，乃親往華軍司令部交涉，自認對於此事亦願負責，因亦被拘，同送太湖區受禁。又聞此次七名西班牙傳教士之被囚，其情形與湖北老河口之義大利神父，因有間諜嫌疑而受拘，大略相同云。

神戶大火
損失四十萬圓

【快訊社神戶卅一日電】昨晚此間又發生大火，燃燒達二小時久。焚燬鐵廠及船塢各一，小輪船一艘，損失四十餘萬圓云。

詹森
將在美國會述中國情形

【美聯社華盛頓三十一日電】據今日此間消息：現在回美述職期中之美國駐華大使詹森，不久即將應國會之請，報告中國情形。衆院外交委員會已請美國駐西班牙大使鮑威爾氏祕密報告西班牙有無形成德義衛星可能性之問題。

平津法幣價昂
民衆珍視窖藏

【快訊社北平卅一日電】自此間「臨時政府」禁用法幣，同時強迫人民以法幣調換「聯準銀行」之僞鈔後，市面之法幣，漸形少見；惟聞大多數之法幣，係爲人民所窖存云。另據天津方面來訊：在租界內法幣尚有流通者，惟其價值甚高，昂出僞鈔數倍，但同時津市之外匯近亦轉低，則以換取外匯者必須用法幣，今則法幣日缺，是以外匯對法幣之比率乃轉低云。

渝大公報
評中立法

【美聯社重慶三十日電】此間大公報今日著論批評美國會修正中立法之行動，主張：（一）此項修正，對于被侵略之國家，不能適用；（二）至少修正案不得適用于遠東方面；（三）或者授權美國總統斟酌遠東方面是否適用此項規定。據該報言：目前修正中立法之運動，原欲深和平正義之貫澈，但若依目前之修正案而視，則其及于遠東方面之影響，勢將與和平正義之旨，大相逕庭。而其「現款交易」之條款，尤將予世界以不良之印象，以爲美國僅知以安全之方法，博取戰爭之巨利，罔顧被侵略國之痛苦。

孫科二次訪問莫斯科
中蘇合作更見緊密
傳王正廷顏惠慶將分赴美法
以期獲得更大之援助

【英文大美晚報香港卅日特約通訊】最近香港方面發生兩種謠傳；其中之一，乃爲自重慶方面傳來者，據謂中國決心繼續作戰，以待獲得最後勝利而後已；但自河內方面傳來之空氣，則和平成份，極爲濃厚。據聞汪精衛目前正在爲其和平企圖而接洽，我人雖然無從得悉彼之活動，是否爲個人政治生命而努力，但聞有一從東京方面來港之日本外交家，在香港方面以慈善爲幌子之幕後人物，來此業已多月，正在積極導演和平份子之活動。各方對於此等和平謠傳最所關心者，厥爲此等和平謠傳之結果。上項謠傳，固然無從證實，但此間消息靈通方面，則均懷有上述之印象。聞日本方面之若干領袖，以元老西園寺爲領導者，正在積極贊助中日和平之發展，彼等深知長期對華作戰，將促成日本之崩潰。但在中國方面之觀察：則彼等絕對贊成抗戰軍事之延長。據聞國民政府立法院長孫科，主張最爲堅決並擬備中蘇新航線而前往蘇聯，獲得蘇聯方面之軍事協助。孫氏此行，是否爲全權代表中國，或係權力有限之代表，現尚難以得悉。據聞孫氏初次前往蘇聯之所以未能完全成功者，由於史太林當時願意與中國之全權代表商洽，以免電報請示等之種種麻煩手續，故當時孫氏之行，未獲十分發展。又據廣州方面之日方消息：國民政府當局將派顏惠慶王正廷兩氏，分赴法美，以期獲得更大之援助。據聞顏王兩氏，現均在港。又聞蘇聯政府目前極願與國民政府發生更進一步之關係，惟此須視國民政府對蘇態度之如何而轉移；因此孫科之二次赴蘇，各方均認爲較之首次之行，希望必更濃厚。至於顏惠慶與王正廷兩氏之是否確將分赴法美，尚未證實也。

蘇聯否認與華
訂立軍事同盟

【哈瓦斯社莫斯科卅日電】日本方面所傳中國與蘇聯業已成立軍事同盟條約之一說，頃由蘇聯負責人士予以否認。此間各觀察家幷謂：此項謠傳，乃係中國立法院院長孫科啓程來蘇消息所引起；關于孫氏行蹤，此間幷無何項消息，足資證實；是否已到莫斯科，亦不可知云。按孫科去歲遊歷蘇聯時，來蹤去跡，均由蘇聯各報予以登載，爾時孫自歐洲各國京城來俄，實際上無法保守祕密。

煙台法國神父
橫遭日僞虐待
無辜人民數百被捕

【快訊社天津卅一日電】據此間所接烟台外人消息：自三月廿三日以來，烟台之法國天主教神父，歷受日僞「警察」之虐待，所有華人天主教徒，一概不准與各神父接近；而天主教堂亦受僞警包圍，形勢頗爲嚴重。聞當地之天主教印刷所主人，因有代印「反日僞軍」之嫌疑，被僞方捕去槍斃。而各法國神父亦以有參加或包庇反日宣傳之嫌疑，故日僞方面乃採取包圍之手段，以示報復。又在烟台市內，僞「警」合同日軍，連日在各處搜查游擊隊甚緊，因而無辜被捕之華人，竟有二百餘人之多，其生命至形危殆。

財部整頓外債
將修改關稅
整理轉口稅補助財政
調整貨物應軍事急需

【本報重慶卅一日電】財政部最近即將實施下列三事：（一）整頓外債，確保信用；對關稅，將修改稅綱，促必需品輸入，節省國民消費；（二）整理轉口稅，補足戰時財政；（三）調整貨物，應軍事急需；對鹽稅，注意稅收，兼顧民食。

自由黨領袖辛克萊談
英對日經濟裁制
須全視美國態度而定

【本報香港卅一日電】據大公報今晨載倫敦航訊云：該報記者謁英自由黨領袖辛克萊，據辛談，彼完全同意爲主張援助中國；對蔣委員長及其夫人暨中國全體人民之英勇抗戰，具有無上敬意。彼等雖盡力督促英政府援華，但考慮履行國聯決議案對日實施經濟制裁時，不能不考慮及於對日作戰問題。因此必須先知美國態度。至對華借款，係自由提出，現已成功，殊感愉快。該記者復詢辛氏，「中國抗戰對世界之影響爲何？」辛答：「中國抗戰，予全世界民主國家以極大鼓勵」。最後辛氏幷謂：「對日經濟制裁一事，全看美國態度如何，方能決定。」云云

僞組織反英運動
英下院議員注意

【哈瓦斯社倫敦卅日電】下議院本日午後開會時保守黨議員滕根曾提出詢問云：日本在中國境內所組成之「地方政府」，邇來加緊進行反英宣傳運動，政府有所知否？外務部次官勃特勒當即提出書面答覆云，哈里法克斯外相已有所聞，尚未正式予以證實云。

日動員法第十一條
日內閣決定實施

【路透社東京卅一日電】內閣會議昨日集會，正式決定運用全國動員法第十一條。該條規定統制公司利益與資本流動，並限制紅利，自四月十日起實施，政府當即辦理運用此法所必要之應有手續。

南京路拋球場口
大綸綢緞局
明日起 春季大廉價
全一部律削價 各貨碼 犧牲品
眞絲美迪綢 全眞絲條子綢 眞絲新偉呢 眞絲格子喬其紗
售價不到平時半價
電話 九二一五九號

上海翡翠公司
靜安寺路成都路西
電話三二九二六〇
專售 金鋼鑽 珍珠 翡翠 紅藍寶
收買 大金鋼鑽 上等翡翠
創設 白金工場精緻細工首飾 琢磨工場精緻翡翠玉器

特別新法
電療
由英人治療
專治：各種瘋濕症（關節的或肌肉的），氣喘，扁桃腺炎等，以及其他各種醫藥難以奏效之皮膚病，診費：每次三元，倘診治完畢後仍未痊愈，則診費如數退還
地址靜安寺路靜安別墅三十三號

大美晚報
TA MEI PAO

本報由（POST MERCURY CO. FED. INC. U.S.A.）發行
館設上海愛多亞路十九號
郵局信箱一五〇四
電話編輯部八五九八四
營業部八〇一〇五
電報掛號八四〇八

董事長及發行人史帶（C. V. STARR, President & Publisher）
副董及總經理白華（G. C. BRUCE, Vice President & General Manager）
總編輯高爾特（RANDALL GOULD, Editor）

柏克聘英關係重大 對德態度取决此行

英法兩國向波蘭保證 如遭受攻擊將予援助

【路透社柏林三十日電】路透社自消息靈通方面探悉：德國向波蘭提出要求，甚至謂已發表的美數書等謠言，薩爾張大其詞。當局並不否認德國已向波蘭提出何種建議，但請華沙加入反共公約一節，聞傳之似屬過早；即建築汽車路通過「波蘭游廊」一端，德國亦未向波蘭促迫。據謂：此路工程艱鉅，需費浩大，異日落成，且將予走私者以絕佳之機會云。德宣傳部長戈培爾現與希特勒同駐巴伐利亞，航空部長戈林現居義國，經濟部長芬克現正忙於德意志銀行之事務，故內閣似不致在此舉行重要或秘密會議。各報均未稍露當局關於波蘭問題之意見或志願。路透社又悉，波蘭外長柏克下週由華沙乘火車赴倫敦時，中途不致下車。

【路透社華沙三十日電】今晚各報一致切言此次波蘭外長柏克之赴倫敦，至關重要。觀察家不信柏克中途將在柏林下車之謠言。據此間聲稱：柏克如果出此，則徒足表示此乃由於德國之壓迫而危害波蘭政府獨理外交之自由。超然派之華沙日報批評波蘭今日在歐洲所處之地位，極爲重要，全世界現皆注意波蘭之行動。該報且隱示柏克自倫敦回抵華沙時之一週中，將爲決定對德主張之關鍵。波蘭總統莫錫基今晚與反對黨主要領袖會談三小時之久，聞係討論國內政治問題。本週初所發行之內國防務公債，今認購者其總數已等於英金一百五十萬鎊。

【路透社倫敦卅日電】波蘭外長柏克上校定四月三日行抵倫敦，當局已爲之布置正式談話與社交之詳細程序。柏氏此游之正式程序，於四月六日完畢，屆時如情勢需要，柏氏或即遄返波蘭；否則或將延長此游至復活節假期後。

【路透社倫敦卅一日電】英內閣定今晨開會，通過首相張伯倫將於今日午前十一時下院開會時所發表宣言之最後方式。若干晨報皆稱：英法兩國現向波蘭保證，如遭他方攻擊時，將予以援助。每日電聞報載稱：首相將對德發出一種無限制之警告，表示英國對於在歐洲之任何繼續侵略行動，將用其權力中所有之一切方法，加以反對。

【哈瓦斯社巴黎卅日電】波蘭國外長柏克上校，定於下月三日前往英國聘問，英國要求便道來巴黎一行，柏克外長亦已接受，但尚未決定日期。

英內閣昨突然集議 政府意見已趨堅强

【路透社倫敦三十日電】英內閣今日突然召集會議，頗引起一般人之驚異。據路透社訪員聲稱：此項會議中對於有關波蘭之情報，曾加以特殊之檢討，業經此項留議係昨晚所決定之措置，並未必能證明其爲最後之斷論。外長柏克下週之來倫敦，[illegible]。據路透訪員聲稱：此項[illegible]未提出任何問話，可見國[illegible]必然有此[illegible]或可侖諸目前之情形。同時閣各閣員[illegible]宣言之發表，如有任何展緩則其[illegible]一舉也。衆料明日在下院[illegible]府之工作者，今日閣議之內容，[illegible]

傳德軍集中波邊境 形勢緊張倫敦焦念

[illegible]正嚴守秘密，[illegible]，政府方面之意見，已顯趨堅强，[illegible]謂政府或將採取某某行動云云。惟此類消息[illegible]藥爾方面，現正在進行中，波蘭駐英大使勒賽斯基今日曾訪問英外部，並於閣議散會後，在外部有所會商。

【哈瓦斯社倫敦卅日電】內閣頃于本日午前舉行閣議，所討論者，以英國與波蘭關係尤爲重要。張伯倫首相當即主張英國對於波蘭宜接受新的約束，各閣員亦一致贊同。此種新的約束，性質殆與英波同盟條約相類似，當由英國政府以片面聲明之形式，宣佈保障波國領土之完整。此間盛傳德國與波蘭關係，愈益嚴重，德國當侵略波國，以冀阻止柏克外長之聘問英國。但英波兩國負責方面均謂，柏克外長倫敦之行，決不取消，雙方現行談判，當因此而獲有成就。

【哈瓦斯社倫敦卅日電】德國已在波麥拉尼省，（與波蘭國邊界相近）尤其是在奧特河沿岸佛朗克孚城一帶，集中軍隊，波蘭與德國邊界形勢，因而異常緊張，此訊傳至倫敦之後，英國政府，極爲焦念。最後消息雖謂德軍兩師業自波國邊界調往他處，但不安之念，仍未消釋，內閣爰於本日午後開會討論此事；內閣外交委員會亦于午後舉行會議；事後，據可靠消息：張伯倫首相業已決定于明日午前在下議院發出聲明云，波國倘被德國侵略，英法兩國當立即出而援助。政界人士頃加以評論云：英法兩國雖允援助波蘭，但關于但澤自由市問題，暨德國波麥拉尼東普魯士兩省間建造橫貫波蘭走廊公路問題，波德兩國仍有成立友好解決方案之可能。

【美聯社倫敦卅一日電】此間自接獲德軍向波蘭邊界移動之報告後，英國政府，昨夜向波蘭提出建議，謂願片面的保證波蘭土地之完整。英國內閣，事先曾召集一緊急會議，討論德國對波蘭之威脅。聞此一對波蘭土地完整保證，係由在華沙之英使館所發出者。按：英首相張伯倫，曾通知下院云：地方軍隊力量，業已增强不少。外界一般認爲：此一宣稱，不啻爲對德發出警告，並明白向波蘭表示，英國已準備採取積極步驟，與其他列强合作，共謀制止德國侵略。張伯倫氏昨日曾語下院云：英政府已決於地方軍隊之外，更召集增加正規軍隊。有一名記者當時發問：「縱使目前盡力增加地方軍隊，我人之軍力，是否仍不能及一九一四年夏之陸軍力量？」張伯倫氏對此則拒絕作答。

【美聯社華沙卅一日電】此間權威方面昨夜聲稱：關於但澤將來之地位，德國曾正式向波蘭提出要求，波蘭官方發言人，對於此一報告已否認；然權威方面稱：德國關於但澤，確已提出建議。同時，波蘭外長柏克赴英倫，預料於下星期一日可以到達。波蘭方面稱：柏克或將堅持：「制止侵略」各列强所爲之任何協定，應以軍事同盟爲背景。

【美聯社柏林卅一日電】據到達此間之報告：但澤方面之猶太居民，因恐德國佔據此一重要城市，欲撤出該城。同時，英國決心加倍增强地方軍隊，[illegible]不致對羅馬柏林軸心，發生任何影響。

義大利不願作 地中海之囚犯

【美聯社羅馬三十一日電】墨索里尼昨晚在宜間演說，聲稱：無論「有條約與無條約」，義大利決不願作地中海之囚犯」，義大利對于蘇彝士運河之特殊讓步，若不能達到目的，決不干休。義大利爲貫徹其對法之要求計，決不稍有退縮。墨氏此次演說，乃在此間維都利亞廣場對一廣大羣衆所發表者，此間人士都認爲墨氏對法總理達拉第前日演說之一種答覆。稍後，墨氏又在迦境開路對三萬牧羊人及種植農民演講，墨氏于昨日二次演說中，雖未提及法國名，我人對於將來之結果若何毫不顧忌。「余敢對諸君言：我人之困難，雖不勝枚舉，但我人決定勇往直前，力貫澈其對法之要求。」但顯在對達氏作針鋒相對之答覆。

【路透社羅馬三十日電】[illegible]下義大利人民對於德波關係，所懷之不安，實更甚于法總理達拉第之演說。蓋達于義大利日報中，批評達拉第之演說云：「法人已切實表示，欲關閉吾人所開啟之門戶，但義人非不能忍耐者，自可[illegible]

德國內長發表演說

【哈瓦斯社柏林三十日電】內務部長弗立克頃于本日發表演講，略謂「各國少數民族之居住德國境內者，均享有優越待遇，但德國少數民族之在他國，尤其是波蘭國境內者，則處境異常艱苦，殊令人不能無憾。德波兩國雖于一九三四年[illegible]間締結[illegible]表共同宣言，但[illegible]民族待遇，仍未切實[illegible]決。最近兩國代表又在此間重開談判，所望能及早成立滿意的解決方案」。此外，[illegible]

巴勒斯坦 動亂不已

[illegible]

四國宣言 正談判中

【哈瓦斯社巴黎卅日電】英、法、波蘭、羅馬尼亞四國政府，正就抵抗侵略問題，進行談判，結果當可成立[illegible]約，一俟波蘭外長柏克上校聘問英國時，便即可切實[illegible]

[illegible]既與匈牙利與南斯拉夫國和平合作，該國境內日耳曼少數民族問題，亦當合理予以解決。其他如丹麥、匈牙利各國境內之日耳曼人，其處境均不能十分滿意，須知各國當局對于日耳曼少數民族有虐待情事，則該國僑民之居住德國境內者，亦當受有同樣之待遇。

法羅南商務協定 今日簽字 下月一日起生效 法國市場當可恢復

【哈瓦斯社巴黎卅日電】法國與羅馬尼亞兩國所商定之商務協定，業於本日午後由羅國外交部商業司司長賈朗瓊斯，法國外交部商約司司長亞爾方，在外交部舉行正式簽字典禮。羅國大使達泰萊斯哥，法國商長高丹，外長龐萊均已蒞場，羅國大使與龐萊外長，并當互致祝詞。按之此項協定，法國每年購買羅國煤油數量應提高一倍，同時並將羅國農產品進口稅率，酌予減低。法國政府并定於下月一日頒佈命令，將此項減稅辦法，推及於南斯拉夫國農產物。

【哈瓦斯社巴黎卅日電】法國與羅馬尼亞南斯拉夫兩國所訂立之商務協定，均當于下月一日起發生效力，其中主要條款，厥爲法國政府應將該兩國農產物之進口稅率，酌予減低，關于此層，法國政府與各該國代表進行談判時，原曾遭遇重大困難。緣法國對各該國貿易數字，近年以來，業已大見減退，其原因有三（一）法郎貶值之後，各該國物價較法國物價，約高百分之二十五，法國向各該國購買貨物，自屬困難；（二）德國對于各該國採用物物交換制度之後，其所付之物價，已較世界市場爲高，亦非法國所能與之競爭；（三）南斯拉夫國全部出口貨物，羅馬尼亞國出口貨中農產物亦佔大半，但法國對于農產之需要，并不甚大，且須保護本國之農業，因之對于各該國之農產物，自無需大量購入。但法國政府已不顧一切困難，決定將各該國農產物進口稅率，減低百分之六十，因法國物價與各該國物價懸殊之故，即使減低稅率，亦尚不致影響本國農業。此外，去歲法國向羅國購買之煤油，共值一五〇、〇〇〇、〇〇〇法郎，本年當增加至〇〇〇、〇〇〇、〇〇〇法郎，同時法國向南斯拉夫國購買玉蜀黍之數量，亦當予以提高。此在南羅兩國，則當向法國購買多量之工業品，以資抵補。此間經濟界人士宣稱：法國原已與保加利亞，匈牙利兩國簽訂商務協定，茲又與南羅兩國成立協定，則法國在多瑙河流域各國市場所保有之傳統的地位，當可因而恢復。

何謂阿爾凱賽善藥片

「乃速治頭痛及胃酸性消化不良之現代新法」

阿爾凱賽善，對於治療頭痛、胃酸過多、胃氣充塞、筋痛、傷風、及其他因酸質而起之普通疾病，咸具有兩重之功效。其故安在，此人人所宜明知者也。

阿爾凱賽善，乃新式革命化之藥品。能發生兩種作用。迅速安全，富有效率。蓋其係根據已經證明之原理所製成。而非一種輕瀉劑。其重要功用如下。

（第一）阿爾凱賽善含有止痛成分（醋柳酸鈉）。能迅速解除疼痛。（第二）其鹼性成分，對於引起普通病症之酸質，能加以對制。

阿爾凱賽善，奏效迅速。億萬人士，每日均服用之。服後鮮有願用其他效小味劣之藥品者。請即日購之。居家辦公，均宜常備。君如覺得不適，或患頭痛、胃酸、傷風、及其他小恙。則請服用阿爾凱賽善。服後氣色與感覺，必兩見進步也。

美國馬爾士製藥廠精製

K1

南市大東門
福泰衣莊

本莊向設南市大東門彩衣街十餘年，無分莊。市上有發現影射牌號，希各界注意。現決大馬路四一八號西新車站東首照常營業原興號四季衣服綢緞新衣，滿花被褥各種顧客定做，價廉物美。
電話八〇一一五一

上海中西大藥房發行
上海明星香水廠出品
到處可買
經售處

明星香水
香水明星

電話購貨請撥 九二七二七

政府註冊
浙江姜種德堂藥號

春季特效藥品
人參再造丸 老港珍珠粉 特製猴棗散
祕製六神丸 西藏大馬寶 小兒回春丹

精製飲片 虔修丸散 一例加放九扣

聘請名醫 謝春庭先生 逐日候診

明日廉價一天

地址法大馬路吉祥街口
電話八〇〇五三
特設接方送藥 代客煎藥 便利迅速

鵬兒覽

廿二日晨出走，留書已見，汝母知之，余已托人來滬，汝叔余之恙，汝係家中獨子，歧途爲要，有愧情可，父，速回家，[illegible]字，商總有[illegible]

上海市西菜業同業公會公告

逕啓者茲因各項菜蔬魚肉鷄不得已爰經本會全體大會議決自本年四月一日起午晚餐價目並將中西業電水費增加各項原料等價漲均[illegible]維持血本茲經定價實行公告各界諒鑒是幸並將新訂價目列下：

（中區）晉隆飯店，印度飯店，中央菜社，大西洋西菜社，[illegible]
（菜社）新雅，來來，金城菜社，光明咖啡館
（午餐）壹元貳角（晚餐）壹元六角五分
（西區）西菜社，大來飯店，（晚餐）概售貳元
（東區）家泰西菜社，[illegible]
（一律）按次一律徵收伍分

上海市西菜業同業公會啓

春風得意

請用能維雅 增加美觀

春風和暢，正宜至戶外行動。然而風沙飛揚，有礙皮膚。請於出門之前，在面部及手臂等處，採能維雅，則既可保護皮膚，又能增添遊興。因本品含有德國專利藥物「有則靈」，實能深入皮內，發生營養强壯滋潤潔淨作用，使肌膚健康美觀。

本品用途廣博詳細說明函索即寄公司藥房均售

拜爾斯道夫製藥廠出品
上海四川路三四六號迦陵大樓
中國總經理興華公司
上海 南京 天津 北平 漢口 廣州

試用盒祇售 一角五分

NIVEA CREME

384A

兒科專家 吳福藩醫師

診所：江西路[illegible]號 [illegible]

德政府已頒佈法律 收回中行外人股權
今後由希氏直接監督 德經濟部長芬克報告

【美聯社柏林三十一日電】德國經濟部長芬克昨日在此演說，表示德國決計推行物質交換之貿易制度，希望不滿美國現金交易之國家，皆取此種貿易方法。芬克並表示凡願與德國成立友誼關係者，德國必準備與之成立此種關係。再則，德國此種貿易制度，與世界市場之開展，必有甚大之影響。芬克之演說，乃於德國國家銀行中央委員會席上所發表者。

【哈瓦斯社柏林卅日電】中德國國央銀行理事會，頃于本日開會時，經濟部長兼中央銀行總裁芬克，當即宣稱：政府業已頒佈法律，將中央銀行外國人所附股份，予以收回；「截至目下爲止，外國股本共有四〇·〇〇〇·〇〇〇馬克，政府雖決定如數收回，但對于各外籍股東，仍當予以公允的補償。自今而後，中央銀行當由希特勒元首直接監督，各職員亦當由元首任免之。」旋復談及德國與各國經濟關係云，德國已用新票方式，在東南歐擴展經濟勢力，前與羅馬尼亞國所簽訂之經濟協定，即其明證，茲願引爲藍本，而與其他各國，尤其是資金匱乏之各國，簽訂類似之協定，以期促進相互經濟關係。至外傳德國擬在經濟上獨霸東南歐之說，乃係向壁虛構，但有一事，必須予以說明者，即德國乃係世界上最大的工業中心，北起北海，南至黑海爲止，頗將歐洲經濟的空間，予以改造，俾關係各國，咸蒙其利。德國現行經濟制度，與義國頗多符合，德國與英法兩國所進行之經濟談判，曾因歐洲政局發生變化之故，暫告停頓，茲亟盼在短時期內能庶繼進行。惟是摩拉維亞，波希米亞兩省置於德國保護之下以後，英國卽將前捷克國在倫敦所存款項，予以扣留，殊屬不當。雙方在此種環境之下，自無法進行經濟談判，所望英國方面，能從此翻然改圖耳。至以美國而論，積貯黃金，爲數甚鉅，各國若不欲接受美國黃金之支配，卽當效法當於勤力之各全能國，開闢市場，而將生產與購買力暨生活水準，予以提高，何去何從，當知所抉擇。

蘇聯全體人民 均有工作
工作已成爲英雄的事業 勞動優秀分子均受勳章

【塔斯社莫斯科通訊】按照蘇聯憲法，「全體公民均有工作權，即有保障的職業權」。此項權利業已完全實現。蘇聯現絕無失業者。蘇聯勞動大衆工作時間在全世界爲最短，僅八·七·或六小時。工作週亦最短，每工作五日休息一日，年來勞動的條件亦日有改進，工作日益簡便。工業之機械化不斷進步，需要大量體力之艱苦工作已漸改用機器代替。在機械化程度上，蘇聯有多種工業且超過任何工業國。第一五年計劃開始時，挖煤工作機械化程度爲百分之一五·七；第二五年計劃初期進至百分之六五·四；全一九三七年更達約百分之九〇。過去泥煤工業爲最落後之工業，現在百分之七五已機械化。

農業機械化發展亦速。全國農業現有曳引機五五八，六〇〇具，收打聯合機一五〇·〇〇〇具，運貨汽車一七〇·〇〇〇具，革命前絕無之農村新職業，如曳引機司機，聯合機司機，汽車司機，現已普及深入農村生活。

工人集體農民方不斷學得新技術與新知識，漸與工程師技術員之地位接近。例如斯達林曳引機廠，即有工人二萬五千名在學校及讀書班求學。整個國民經濟之技術的改造及廣大的教育網，造成了消滅心靈與體力勞動間鴻溝的條件。

工人職員之工資年有增加。每人每年平均工資收入，一九二七年與一九三二年比較，增百分之一百十三·五，而工銀總額增百分之五十五·原定計劃則爲百分之五十九百四十萬盧布。一九三八年此額竟達五，年計劃規定與一九三七年較，平均工資應增百分之三十五，工銀總額應增百分之六十二。

集體農民之收入亦不斷增加。一九三三至一九三七之四年內，其收入總額激增百分之一百七十以上，而分配于集體農民之現款收入則增百分之三百五十。截至一九三八年十二月一日，各集體農場存于國家銀行之活期款項爲廿二萬五千萬盧布餘。集體農場每場收入超過百萬盧布者極多。例如奇波洛希宜古尼日斯克區斯達林集體農場一九三八年度收入爲四百萬盧布，烏茲貝吉斯坦各集體農場中，許多斯達罕諾夫農戶每年每戶收入達三萬五千至四萬五千盧布，此種集體農場達數百所。

不能自主的勞動在蘇聯已被爲自己及全國利益的勞動代替。因此，工作在蘇聯乃成爲一種光榮及英雄事業。每年全國必有無數民衆加入社會主義競賽。而此競賽之最高形式—斯達罕諾夫運動，結果則使經濟各部門之勞動生產率無限提高。第二五年計劃期內，大工業之勞動生產率提高達百分之八十二，而計劃原定僅百分之六十三。十年來每工人勞動生產率平均每年提高百分之十二，而重工業則提高百分之十七。第三五年計劃規定勞動生產率提高百分之六十五。僅因勞動生產率提高之故，一九四二年生產額較一九三七年當增六二〇萬萬盧布。

蘇聯政府及人民十分推重忠實而有意識的工人。政府爲嘉獎工人努力工作起見，特設勞動之最高勳位，「社會主義勞動英雄」，又設有「勞動英勇章」及「勞動特績章」。同時，政府並照人民之意志通過法案，嚴厲取締違犯勞動紀律之徒。

社會主義勞動之最優秀份子在蘇聯最受尊重。最近本年一月廿二日至二月廿三日之一個月內，煤業工人約一千四百名，農業工作人員約二千名，即將分別頒授各級勳章獎章。

× × ×

馬德里城當局 進行善後工作
昨晚並已宣佈戒嚴

【哈瓦斯社瑪德里卅日電】國民軍部隊佔領本城之後，司法與軍事當局卽會同發出佈告，進行肅清工作，其辦法如下：（一）瑪德里省各公務人員，應在十五日之內，前往軍事法庭陳述經過；（二）凡曾在政府中任職者，應述其在一九三六年七月十八日（卽國民軍起事之日）以後之行動，并須提出有關文件，藉以證明其對于國民軍所採之立場；（二）全省軍人應在十五日之內前往特種法庭，陳述一切；（三）任何民房之曾經發生命案者，應推舉居住最久之房客兩名，在十日之內，前往軍事法庭陳述經過，各房客之屬于左派各黨者，應一律予以舉發；（四）瑪德里城各更夫，凡曾爲共和政府服務者，應往軍事法庭陳述一切；（五）任何人凡對于共和政府統治時期所發生之一切罪行，知其梗概者，應立卽報告國民軍當局；（六）任何人凡藏有共和政府方面各種文件者，包括檔案，書報，傳單在內，均應立卽交出。

【美聯社馬德里卅一日電】軍事長官斯特洛斯昨夜在此間開始宣佈戒嚴，使馬德里已一變而與叛軍佔據各省在同一之狀態下矣。叛軍今日，開始搜索此城，凡藏有軍火者，均應一律繳械。同時叛軍部隊，開赴政府軍方面之各重要城市，且俘獲重要人犯數千名。南線一軍，卽已捕獲六萬人之衆。政府軍方面，有軍官數人於被捕之後，已解赴瀨爾哥斯。當叛軍進入瓦倫西亞時，尚發現被前政府軍拘禁之共產黨數百人。叛軍極受民衆歡迎，瓦倫西亞方面之人民亦深慶戰爭之終結。

郭培爾 昨飛抵雅典

【哈瓦斯社雅典城卅日電】德國宣傳部長郭培爾頃於午後四時乘飛機抵此間，德國公使宋培，雅典市長高爾亞斯諸人，均在飛機場歡迎。郭培爾定於明日前往羅德島，此間負責人士均謂，此行係屬私人遊歷性質。

太平洋會議 議程問題
英下院提質問

【哈瓦斯社倫敦三十日電】下議院本日午後開會時，保守黨議員寇爾會提出詢問云：「美國政府代表日內與澳洲聯邦紐西蘭自治領代表在紐西蘭境內舉行太平洋會議時，是否擬將設立太平洋防務常設委員會一項問題列入議事日程？」張伯倫首相當即答稱：「此項會議目標所在，乃欲考慮共同有關各問題，尤其是國防問題，至其細目，未便預以奉告。」

【哈瓦斯社加拿大城卅日電】加拿大聯邦內閣總理麥根西金，頃于本日向衆議院發表重要外交演說，對于英國政府他日所作舉動，加拿大聯邦是否予以贊助一層，不願預先表示意見。並謂，現政府在位一日，加拿大卽一日不致實施徵兵制度。至歐洲發生戰事，加拿大是否參加，亦當由國會決定云。

德對阿根廷 抱有野心
發表祕密文件

【哈瓦斯社阿根廷國京城卅日電】各報頃發表祕密文件一批，足以證明該國對于阿根廷國南部巴達哥尼省抱有野心，其中尤爲重要者，乃大使館參事舒埒部署國社黨支部領袖穆勒會商海交德國殖民協會會長歐澄將軍之函件，內容乃報告該省防務與煤油礦情形，並述及德國兼併該省以從事經濟活動之可能性，函末且注明附有各種關于軍事方面之文件。

匈斯談判 陷於僵局
斯邦提案爲匈拒絕

【路透社匈京三十日電】今日斯洛伐克與匈牙利代表討論斯洛伐克魯塞尼亞邊境劃界之會議，又發生新困難，某斯洛伐克代表對於匈方所要求之斯洛伐克區域，提出相對之要求，請以匈牙利領土一條爲交換品，此項要求已爲匈方明白拒絕，於是斯洛伐克代表乃聲言彼等將續向本國政府請示。

【哈瓦斯社匈牙利國京城卅一日電】匈牙利國與斯洛伐克邦劃界事，該邦代表會經提議，維也納仲裁書判與匈國所有之某某各地方，應歸還斯洛伐克邦，但爲匈國所拒絕，談判因而陷于僵局。

【海通社匈牙利京城卅一日電】斯洛伐克邦與匈牙利國勘劃邊界談判，因匈土要求一項問題，雙方意見不能一致，斯洛伐克代表團在提出答覆之前，爰卽向勃萊斯堡當局請示新命，故目前談判，已告停頓。

晉謁總統 法兩院議長
請提候選資格 以保政局安寧

【哈瓦斯社巴黎卅日電】勒勃倫總統任期將於本年五月初間屆滿，大選定於四月五日舉行，參議院議長雅納南頃受參議院各黨委託（社會黨共產黨除外）會同衆議院議長赫禮歐，晉謁勒勃倫總統，請其提出候選資格，定必當選連任，則衆倫服，謂誠能如是，卽可保持安寧，此在目下國際時局緊張之中，殊有裨益。但勒勃倫總統仍予以謝絕。聞達拉第總理仍擬於明日進謁總統，再度敦勸。赫禮歐議長會於本日午前發表談話，謂無論如何，決不參加大選；而衆議院前議長蒲伊松則業已提出候選資格，并謂無論如何，決不退出競選；此外社會黨共產黨於大選第一次投票時，亦將各舉代表爲候選人。

美總統在休假中

【美聯社美國德斯基學院三十一日電】休假中之美總統羅斯福，昨在此間對黑人學生演說，聲稱：美國各洲之間，無一能如三十年前之自給自足者，故應休戚相關，互相合作。稍後羅總統又對數百學童演說，略謂：「美國之將來，全賴此輩兒童矣。」

中國工商業美術作家協會主辦
上海市美術界義賣救難

冉熙簡水彩畫展覽會
時間：四月一日至七日止
地點：辣斐德路五七七號馬斯南路口
不收門票 歡迎參觀

徵品種類 工藝美術及美術工藝品 商業美術及美術商品 國畫 西畫 彫塑 藝術攝影 古玩
徵品分類 甲種 除開支外全數捐助難民救濟事業 乙種 除開支外半數捐助半數提回出品人
徵品處 漢口路四五四號A三〇九號本會 電話九三一七〇號
主席委員 林康侯
副主席委員 汪亞塵 孫雪泥 錢文棣 鄒錦生
常務委員 丁君匋 葉靈修 杭穉英 王扆昌 徐朗 顧廷康 許曉霞
委員 陳尹生 池寧 姜書竹 趙子祥 陳景烈 穆一龍 金雪塵 許大璋 樂鈍夫 許幸 林家春 袁楷一 汪海瀾 陳青如

中國工商業美術作家協會主辦
上海市美術界義賣救難

中法聯誼會
德亨熙輪 三月卅一晚十時 開 新生港 黃港 張家濱 兼 滸浦口 段山港 東界港 太字圩港
德國海德輪船 四月一日 往 新港 羅橋 常陰沙 楊灘港
船泊五馬路外灘裝貨法大馬路中匯大樓五樓五二四號新大航業公司 電話八三五二一
德國遠東輪船公司 客票天主堂街京江衛信記旅行社或本輪賬房 亨熙 海德 輪船 經理處 啓
德平輪四月二日禮拜一下午四時直放甯波
船泊北京路怡和花園碼頭 售票處五馬路九十三號中意公司 電話一二一九五〇

漂亮婦女必用此種美面霜
今也吾知其故矣
—余之美貌令余快慰得未曾有
女士倘知每日搽用迪安牌美霜，如何足以改進容貌。則且驚且喜爲何如。請數此美霜一薄層於面上，以觀其令面膚柔嫩者爲何如。爲完善之粉底者又何如。其於美容化粧，保持數小時之久。則尤足盡光滑之能事。且其功用復不止此。迪安牌美霜又能保護最細嫩之面膚，俾免受風吹，日曬，雨淋，塵揚，之侵。此外並能掩蔽皮膚上之瑕疵。及其他有損美膚之缺點。更爲修飾上之小小祕訣。請日搽迪安牌美霜，俾玉容十分嬌妍可也。
各大藥房百貨公司化粧品店暨本廠貨店均有出售
（二）

請用迪安牌美顏妙品令玉容十分妍麗
DAGGETT & RAMSDELL

牙刷同業修訂價目啓事
運營者敝廠等茲因原料飛漲自四月一日起修訂價目以資交易概照新價計算除換新記心心兩廠早經修訂價目外特此通告敬希 公鑒
雙輪 振宇 雪恥 中國工業 航空 一心 標準 明星 廣東三元 等廠仝啓

中國空前之大辭書 求學治事必備
辭海
特價 今天下午六時止
勿失良機！
單字一萬餘條 複詞約十萬條 內容極新穎 用新式標點 引書注篇名 可正確無誤 精裝兩巨册 印刷極精美
甲種 大本書紙印 定價二十四元 特價十八元
乙種 大本道林紙印 定價二十元 特價十五元
丙種 縮本道林紙印 定價十二元 特價九元
丁種 縮本道林紙印 定價十元 特價七元五角
戊種 縮本夾道林紙印 定價六元五角 特價四元八角
另有特價書一百種
特價今天止
中華書局印行
（己48）

醫藥

雜項

徵求廠房或地皮
茲需公共租界廠房一百餘方或地皮二畝至四畝租賃均可如有意出租或出賣者請至山東路二百廿七弄念號久記接洽

遺失圖章
茲遺失埠交通銀行定期存單四七六號所用之印鑑方形篆字陰文柄照陽文銘九圖章二顆王素琴章隸字方形圖章一顆函請交通銀行掛失外特登報聲明作廢 王素琴啓

高尚寫字間召租
地址二馬路A字三百四十二號即前大陸商場下面交通便利光線充足衛生清潔租價低廉 東亞公司啓

召租

大美晚報 緊要分類欄

贈 胃病驗方
香港壽世藥室 上海分銷處…

仙壽室 白鳳丸
用烏雞鹿茸阿膠龜鹿膏等多著之藥
有調經種子安胎補血強身美顏之方

各藥房公司均售
茂華大藥廠
止咳糖 保喉 止咳

兒童補身之良劑
帕勒托
帕勒托爲美味之補身良劑。質地純粹。效力堅確。兒童服之，極易消化。非但長肌強體，且能爲預防感冒之助。
各大藥房均有出售

PALATOL

痔科江岳鑾博士
現寓福煦路非而路C45號（即康家橋斜對面中振坊北首）門診上午九時至十二時下午二時至四時 電話21720 刊有痔瘡須知及診章備索 另製有痔藥發售異常靈驗

正式粵菜 大三元 調味好
總店 先施公司對面
支店 大世界斜對面
重金聘請名廚向以調味好爲目的敢請高尚士女惠臨一試

政府註册 胡慶餘堂雪記藥號
特設電話購貨接方送藥部
接送迅速 手續簡捷 如蒙惠顧 請撥電話(九七三七四)總線
地址 北京路石路西

經部真電救濟辦法廢止

禁運物品運滬正式辦法公布

竹木紙茶蛋等轉口免禁

【新聲社】經濟部電飭各省市商會云：「查關於禁運資敵物品運往上海，業經本部約集有關機關，商定審核辦法，在該項辦法未施行前，為謀緊急救濟，暫准出具保證驗放，以電飭知在案。現禁運資敵物品運滬審核辦法，已公布施行，嗣後各項禁運資敵物品，運往上海租界範圍，應依照該項辦法辦理，本部前電所定緊急救濟辦法應予廢止。惟竹木紙木炭茶葉蛋品等項，請求轉口運滬者，免予禁止，合行檢發禁運資敵物品運滬審核辦法一份，仰即知照，經濟部徵。」

禁運物品運滬審核辦法

（一）禁運資敵物品運往上海，以租界範圍為限。（二）禁運資敵物品運往上海，其用途以供給我國或友邦廠商採用，或當地民生日用所需者為限。（三）友邦廠商向內地採購各項禁運資敵物品運往上海時，於起運前，應由起運地點之商會或同業公會，及該友邦駐滬領事，分別出具證明書，載明該項物品運滬用途，及滬方購用之廠商名稱地址，並切實保證運滬後不以該項物品資敵。（五）前兩項之證明書，應按物品性質，送由農本局或工礦調整處，或資源委員會，或貿易委員會核轉財政經濟兩部核定。

金長付款辦法 照統一辦理 財政部已電覆

【新聲社】民國十七年金融長期公債第十一次還本付息，上海中央銀行分行今晨已奉總行電告，茲奉財政部命令，金長公債本月三十一日到期本息，付款辦法，悉照統一公債六次付款辦法辦理，即由重慶十足一次付款。上海以及其他各地，由部發給「匯遞證」，分六個月六期付清之。聞中央銀行及其委託之中國交通兩銀行已遵令辦理。

浦東棉花數千担 被日方扣留 價值數十萬元

自華軍西撤後，浦東方面之經濟，全恃棉花、米、麥，而農產調劑，最近有大團、周浦、張江柵等地之源興德、祥順、和昌等軋花廠軋成花衣販運來滬，駛至白蓮涇港，為日軍攔住沒收，約有數十担，價值數十萬元。由以上各處運滬之棉花「通行證」，均係花主向川沙日指導員川上忠領來、事後向其上交涉，則不負責任。按上年曾由尤菊生等圖統制棉花實貴，但未能成功，此次無故扣留棉花，據傳為分配費用不勻所致，然民衆則苦矣。

霍亂可怕 應速預防

霍亂為腸胃病，如消化器官正常，則予微菌以發展之機會，而霍亂因之發生，故於該病將發生時，對於飲食須絕對注意衛生，切勿飲不潔之水，最好煮沸後飲之，切勿飲過量，或過冷之流質，因其能損胃分泌之防禦作用，切勿食生而未經長時間浸於含過錳酸鉀水中消毒之蔬菜，或水菓，切勿食剖開出賣之水菓，及製成已久或腐壞之食物，須注意自己及鄰人之清潔，蓋霍亂由不潔之手傳來，並須注意本人住屋，及鄰近之清潔，因各種廢芥垃圾，能使蒼蠅蕃殖，而蒼蠅則收霍亂微菌傳遞各處，此外又應注射霍亂防疫針。

六縣游擊司令 熊劍東已遇害 慷慨悲壯從容就義

【華東社】軍委會別動總隊蘇、常、太、嘉、松、金、青，六縣游擊司令熊劍東，率部在江南一帶與日軍作戰，曾予日軍以嚴重打擊。自因公來滬，被某方誘捕後，音訊杳然生死莫明。前某通訊社稿謂「熊有不日釋放訊」，茲據可靠方面傳出消息，熊氏自被捕後，誠威逼利誘，始終不屈，業於日前在虹口某地遇害。據當時目睹者云，熊氏慷慨悲壯，從容就義，不愧為一現代之革命軍人。

誘賣談阿珍 三犯判刑

【滬光社】常州女子談阿珍，（今年十七歲）在前年夏間與一業木匠之浦東人王成永私姘，租屋愛文義路居住，今年一月間忽有伊相識之張韋氏誘其與王脫離關係，旋即串通張閔氏等將該阿珍領往雲南路會樂里，假當興白宮舞伴社內充當妓女，每日由馮銘伴往各旅社接客，被該房東覺察報告捕房，將張韋氏等拘解特一院，依法訊結。今晨由蕭推事宣判，張韋氏略誘未滿二十歲女子脫離其有監護權之人，處有期徒刑一年六月。陳阿小意圖營利，而收受被誘人，處有期徒刑一年六月。沈福生處有期徒刑八月。

兩租界法院協定 有效期決延長 雙方同意自當繼續有效

【新聲社】上海公共租界中國法院協定，於民國十九年二月十七日簽訂，至民國二十二年三月三十一日期滿，上海法租界中國法院協定，於民國二十年七月二十八日簽訂，至民國二十二年三月三十一日期滿。以上兩租界法院協定期滿之後，得雙方之同意，均延長三年，依延長三年期滿之後，由外交部及英美法和巴西那威六國，及中法兩國分別彼此照會同意無期延長，惟如欲修訂，任何一方，應於六個月前彼此通知，否則自當有效。所以今雖屆民國二十八年三月三十一日，因協定係經雙方同意無期延長，且雙方均未依照規定通知修訂，故該項協定自當繼續有效。

南黃浦西岸 連日有戰事

南黃浦兩岸，自上南至閔行奉賢一帶，連日在烟火籠罩中。自周家渡起，至南橋閘港杜家行，均有戰事，浦西閔行與龍華灣之日軍被擊退，故昨有大隊日軍在黃浦中調防增援，浦東浦南班各輪船均告停止，惟昨日有「天順第一丸」輪船，冒險行駛魯家匯，幾遭流彈危險云。

滬西黑暗勢力區 羣盜橫行 匪徒卅名同時出動 猪行被刼四千餘元

今晨滬西黑暗勢力區域中有猪行，竟為匪徒劫去四千元。出事時，在上午一時許，匪徒人數有三十名，皆攜有手鎗，該猪行位於蘇工部局馬路白利南路二百碼之處。匪徒闖入該行之前，先由匪徒一名，以一繫有鐵鉤之鋼索，投入猪行之牆內，然後爬入牆中，開門將匪衆全部接入。此衆進內後，多方搜索，獲得鈔票三千五百元，並將內藏鈔票五百元之銀箱一隻，一併挾之而去。

南京路香粉弄口　同茂盛綢布莊　電話九一六六六

明日起 聯合大廉價三十天

南京路山西路口　新源祥綢布莊　電話九二七六六

三紀周念　一紀周念

春季衣料　花樣繁多　件件便宜　樣樣優美　歡迎參觀　並請比較

兩家同時舉行　每日上午八時起　下午一時起發售　特種犧牲品　逐日更換　售完為止

同仁堂樂家老鋪

南京分號：中華路二三〇號　支店：白下路三六號　總號：北平前門外大柵欄路南

◉嬰孩妙靈丹　◉萬病回春丹　◉羚翹解毒丸　◉時疫清瘟丸

△本堂湯藥櫃精選最高藥材炮製飲片定價公道▽

重要聲明 [illegible]

北平同仁堂南京分號經理樂篤周謹啓

宏仁堂樂家老鋪

上海分號 南京路北七六〇號 電話九六二二八號

▲總號 北平前門外大柵欄路南　▲分號 北平東四牌樓北大街路東　分號 天津法租界梨棧大街路西　青島山東路北頭路西

◎嬰孩妙靈丹　◎萬病回春丹　◎羚翹解毒丸　◎時疫清瘟丸

▲本堂湯藥櫃精選最高藥材炮製飲片定價公道▼

▲本堂接方送藥部 派人專司接送迅速便利——請撥電話九六二二八號

每逢朔望陽曆一號十五號湯劑飲片丸散膏丹另有優待

重要聲明 [illegible]

北平宏仁堂上海分號經理樂篤周謹啓

雷允上

精製丸散膏丹 參燕飲片

北及北支號特設接方送藥部

電話：四五三三四　三六七六五

雷顯之先生編著丸散飲片全集特價每冊國幣四角上開三號均售

蘇州總號：閶門西中市大街　上海南號：法大馬路興聖街內　上海北號：北河南路天后宮橋北堍　上海北支店靜安寺路斜橋弄口

明天逢期

衛生署許可證成字三三三號　美國藥學博士屠坤華監製

黃金膏　提毒拔膿生肌收口

先施永安新新大新各大公司藥房出售

太平洋大藥房出品

黃金膏　黃金水

原方九十餘年　歷經改良　瘡科專門　拿手聖藥

著名老牌皮膚聖藥　黃金水　止癢去濕掃癬愈瘡

衛生署許可證成字三一八號

北平盧山居士

積三十年之經驗　命。相。如。神

談相二元四角命相合參四元八角優待各界仕女　設四馬路家木橋大中飯店二樓二一七號

廣東牙醫名譽會長　任君明牙醫師

電療機械化　鑲補平民化

南京路大新公司東首鄭福齋公司樓上　電話九六六三七

嬰兒出牙後之最佳食品

嬰孩出牙以後應給予較脆之食品以資咀嚼愛蘭百利麥芽烘餅實為最合理想之食品因其鬆脆香甜易於消化而富含維他命D更可促進嬰孩發育願世之愛護子女者咸用此餅

愛蘭百利麥芽烘餅

各大公司藥房均有經售

游博華齒科醫院

海內外傷科門 醫士施源亮
▲診所海防路四五六號小沙渡路東首 ▲電話三八四〇六號

包皮過長者注意！

包皮之害　經驗事實　●注意●

阻礙發育，藏污積垢，氣發臭日久容易發炎紅腫潰爛，又易患瘤花柳下疳，引起手淫遺精早洩，精神衰弱，大腦健康乃有包皮過長之最多見者，故爲終身幸福計，必須早割，割後對於性能健康大有裨益。

近來常有因受廉價誘惑而往無經驗醫者處割治，手術不精，割後潰爛，發生種種弊病。

兼治花柳性病　黃益壽醫師啓

敬送健腦强身

中國腦病院 醫師吳濟生

嘉興三百餘年●老● 楊九牧瘋科
和翔先生專治七十二種重大瘋症，凡患半身不遂，口眼歪斜，四肢麻木，筋骨疼痛，大麻瘋，瘋癲等症。門診上午壹元二，出診六元八。診所新垃圾橋南堍廈門路衍慶里拾玖號（注意只此一家並無分診）

紹興門診 裘士東 醫師 移滬設診
上午九至十一時，下午三時至五時，在泥城橋三馬路中法大藥房。出診：下午五時至七時。寓所：電話八一八九九。食病就醫請向紹興同鄉會紹興報社大東書局索取贈診券免收診金。星期停診。

每瓶一元 買一送一 當日見效 不效還洋
趙南石班龍補腎丸
國藥製成 完全王道 如用霸藥 雷擊火焚

肺病救星
趙南石天然治咳草

骨科 陳家馭 醫師
前任牛惠生上海骨科醫院駐院主任醫師八年，專治筋骨新舊疾病。

洪福堂
著名三大良藥

男服 海狗腎精片 能
婦服 烏雞白鳳丸 能
兒服 馬寶猴棗散 能
上海河南路四馬路口第一家 電話九五一四〇一 函購原局郵寄

花柳二元 保好斷根
本堂用最新醫術及秘方，治男女白濁下疳橫痃梅毒，不效還洋。保單立即全愈，保證除根永不復發。馬路浙江路浙江大戲院斜對面北平保安堂

新禽言

三·燕

惺公

燕爾燕爾燕爾嗤！縱然眼底恰堂好，能保安居到幾時？兎有窟，鳥有技，偏我傍人幕上棲！一朝火起華樑燬，茫茫海角將何之？聳肩諂諛仰人息，俯首貼耳任人欺！身在俎砧渾不覺，宰割臨頭悔已遲！燕爾燕爾燕爾嗤！自家痛苦自家知！自作自受却怨誰？喃呢喃呢復喃呢，語語聲聲帶血啼！

三月份的總結算

—讓我們繼續着歷史前進吧！—

漫吼

在四月未臨人間的時候，讓我們先將偉大的三月來作一總結罷！爲着發揚偉大的革命精神，接受這短促時間的慘痛教訓，預備我們繼續着歷史的事業前進起見，這短短的總結，也許必要的吧。

三月，在歷史上，的確值得我們歌頌，興奮！而認爲偉大的。雖然是在這樣短短的一個月中，然而卻有着最令人沉痛悲哀的節日—總理逝世紀念，也有着值得我們揚眉吐氣，認爲光榮的日子——地方紀念，更有着光蕩着鬥爭精神以爭取自己解放的佳節！—婦女節，童軍節，同時，還有着令人永銘心頭，血腥忿激的紀念日！

「三一八」北平民衆運動，及「三二九」黃花崗七十二烈士的紀念，這樣短短的一個月中，卻包羅着最偉大的許多節日，當然，是使人們認爲不平凡的一月了！

上是不平凡的三月，不僅在過去歷史上，同時，就是在今年在世界上所發生的一切事情，也令我們警惕，認爲偉大而值得我們所驚惕的三月！

就在這遙遠的國際舞台上，法西斯魔鬼正在瘋狂的攫取弱小民族，以求滿足自己無窮的慾望。用盡了種種卑劣的技倆及醜惡的政治陰謀，來分化弱小民族的內部，西班牙英勇的抗爭了三十多個月，而卻一旦毀於加薩陀及米亞賀等投降妥協份子的手裏，使我們深深地感到堅持抗戰，一戰肅清動搖份子的重要！

繼着西班牙事變後，歐洲的一個苟安彷徨專門妥協的小國—捷克，就靜悄悄的在一二天內被德國「兵不血刃」的滅亡了！由於這，使我們加強「抗戰到底」的信念，進一步的認識「妥協即滅亡」的真理。同時，使我們樹立獨立自主的外交路線，接受這許多慘痛的教訓。捷克淪亡後，立陶宛的米美爾也接着宣告德國併吞，在西方正是氣焰萬丈的法西斯，在東方卻被我們抗戰的洪流沖得奄奄一息了！三月，在國際上是令人永不忘記的一月，中國，同樣地在這偉大的三月間，學行了一個劃時代的有光熱的運動！—精神總動員，使成千成萬的人們，在新階段的抗戰形勢中，發揮更偉大的力量，使法西斯魔鬼遭受到重大的挫折而毀滅！這運動，還三月，永遠不朽地放射出萬丈光芒，燦爛地照耀着人間！

在孤島上，三月卻是令人忿激痛苦的時間！許多人的自由失去了！許多人的生命感到恐怖死亡的威脅，許多居民的住宅被搜查，運工作的汽車夫也會在魔窟中被綫酷的動挖。同時在孤島的一角，光芒燦爛的青天白日旗，遭受到痛心的禁懸，沉鬱的苦臉流露着痛苦的神情，在靜靜的角落也都可見到！悲哀的氣圍，像愁雲慘霧似的籠罩住整個的孤島。就在這「不勝感慨」的三月中帶來一個興奮的消息，汪精衛的膽虫曾仲鳴被擊斃了！許多的人都在額手稱慶：「爲什麼不把槍描得準一點把汪逆打死呢？」在三月中，人們都在這樣說：三月也就感到不平凡了！

我相信：三月會永遠地受到人們懷念！歌頌！尤其是今年「三月」，又多添了許多令人驚愕慘痛的紀念，在人類的現代史上劃了一個深刻的痕跡。」

讓我們體驗着三月中的現實，深深地去接受慘痛的教訓，發揚傳統的革命精神，在四月開始的時候，就踏上英勇鬥爭的道路，繼續着歷史的事業前進吧！

由「文武同化」談起

談到「文人相罵」之類

—讀陶行知「文武同化歌」感作—（上）

惺公

最近，陶行知先生做了一首「文武同化歌」，其句云：「文人武化，武人文化，不文不武的文武化。文人不再相罵，武人不再打架，聯合起來，創造新天下。」歌是通俗得很，意義也很深。雖然「文武合一」這一主張，已由蔣委員長提倡了好幾年，但在今日全面抗戰的時期，還是有繼續闡揚之必要。我是一個文人，對於歌中「文人武化」與「文人不再相罵」二語，尤其有着深切的感想，因此，不妨再提出來談談：

先講「文武合一」這一名詞，本爲中國自古以來的教育方針，孔老夫子第一個就說：「有文事者，必有武備」。詩頌也說：「允文允武」「文武是憲」。孫子兵則說：「令之以文，齊之以武」。在歷史上的名臣名將，其功業炳彪者，可以說多數是兼具「文武全材」的。例如孫子，吳起，羊祜，陸遜，諸葛亮，岳飛，以及戚繼光，史可法等輩，莫不文可安邦，武能定國。自然這裏所說的「武」，並不是指的拳頭大，臂膀粗，個個能具項羽扛鼎之勇，而是指的有膽略，諳軍事，能運籌帷幄，統率貔貅而言。曹操還不失爲文武全材，而諸葛亮是文武全材，而他的老兄諸葛瑾就是白面書生了。像程昱等輩，就只好在彌衡口中被指爲「酒囊飯袋」了！

記得，我有一天在高子白先生處晚餐，我偶然談起「儒將」二字，子白先生便進呼這名詞「不通」！是的，在他老先生的意思，以爲「將」之才，本來就須腹有「經綸」，非「儒」原不應該稱「將」。我知道他老先生的個性堅強。當時並未有所辨論。其實，只須把「儒將」二字解釋爲「即儒即將」，就沒有什麼不通了。

進言之？「儒將」二字之所以成爲專門名詞者，還是在中國歷來「文武分歧」下的環境中產生的。顧亭林有言曰：『建武學，用武舉，是分文武爲二塗，輕天下無全才矣！古之學者，文武兼備，故措之於用，無所不宜。……』的確，一經開科取士，文武分道揚鑣，再要求得全材，就憂憂乎難了！中國歷史上的武「將」，也就因爲不懂「文」的靈贊太多了，所以讀書人爲將者，反而成了「少數」，於是乎「儒將」二字便成爲一個專門名詞。而其最壞的，還是文人的積習輕薄，歡喜掉弄筆頭，自高身價，於是乎不惜硬生生的把「儒將」之下，再加上「風流」二字，彷彿「風流」是文人的獨有「佳譽」，正因其「風流」之故，而儒將遂與「非儒將」有別了！嗚呼！武備不振，國勢衰頹，實實在在文人們應該負大部責任的。

不過，這畢竟是以往的事了。「文武分歧」，在現在這個時代，事實上也就斷不容許了。原因是：舊式武器，惟憑刀矛劍戟等物，兩軍相遇，大致氣力大些的總得佔些便宜。所以有武無文之人，也可以忝列將壇；但在今日則不然，現在的「軍事」是一種專門學，戰略之研求，打靶等，是屬於技術方面的。但任你懂得操演和打靶，可並不成爲「將才」，「理論」自然得與「事實」合一起來演。所以，新時代的中國軍人，就只有如何自求進步，[illegible]官，而韓復榘李服膺那些軍閥[illegible]，決不能稱爲現時代的軍人了。反之，文人而不能武者，[illegible]說到這裏，因爲篇幅關係，暫且帶住，明天再續吧。

旅行大學

在艱難中增多了實習的機會　學校彷彿成了一個大家庭

Franz Michael作　何言譯

（譯者按，國立浙江大學已在××被炸，但在本篇中所寫的，都是經過中的事實）。

濾溝橋發動抗戰，學校裏正放着暑假，當時我正在國立浙江大學讀書，當前最大的問題是：「我們的學校將是怎樣」！「敵人到了，又將發生些什麼」？有幾個朋友都肯定學校不會開學了，但不久學校裏來函通知開學日期，當我進杭州城的時候，我一點也沒有想到將隨着學校有一整年的旅行，一年中一直是和學校開步走着。

最初學校計劃上附近的島上，可是期望正和事實相反，大部分的同學都到了，約有三四百人，連了教職員的家屬，共有六百多人。大學二年級的學生都送上了天目山，我和其餘的同學又留了二月。

我們等待着遷移，同時我們繼續上課，我們的學校是設在火車站與飛機場中間，日本飛機除了下雨天每天騷擾着我們，警報一起，先生和學生都到防空室裏，有時我們竟會在裏面躲了大半天。這並不是很好的防空室，不過幸運地並沒有被試驗過，裏面也裝有電燈，不過空襲的時候是不能開的，黑暗中不能做事，但聽得見轟炸的和炸彈的爆裂聲。有許多男學生，女孩子，自願的幹着救護工作，他們分成許多小隊，幹着急救，消防等工作，校長先生常周圍察看，是不是每樣東西都在常態。

也許你們會不信，我真從沒見過同學們這樣的用功，有紀律，並且更歡喜讀書，有幾個學生自動加入了各類戰時服務團體，不過大部分仍舊在校裏。在這廣大的國內，有着四萬萬的國民，在偉大的領袖的統率下，精神上的前線是不會消滅的！這觀念給中國的唯一的現象！是在猛烈的轟炸下，「如常的」做着他們的工作，隨地停留又隨地出發，這樣的過了幾百哩的路程。

我們離開杭州是在十一月間。

我們離開的一天，日軍已過了上海，並且有一隊日軍確已到我們那鎮的附近，我們的目的地是景德鎮，在距杭一百哩的上遊，不多幾個學生是騎自由車，坐汽車去的，大部分的教授和學生都走水路，在擁擠的小汽船或帆船上，我們帶了自己的行李和許多學校裏的工具，像理化實驗用的東西，圖書室裏的外國書籍，和很有價值的中國書籍，只有學校裏的機器是被放棄了。

我們的學校在景德鎮直留到十二月底，將一個古廟成了教室和臥室，有着臥具，或是長櫈子，桌子，黑板，椅子。

端爲了校正從前集中專科的學弊，校方當局擬遷至從未設立過的地方去，所以把專科教育灌輸到內地，這樣，可以就預備搬到江西去。

南京失守，杭州也跟着淪陷，解散了和受傷了的兵士，向後退來，交通是阻礙了，我們的決議，那裏是從金華乘火車到江西，距離二百五十哩的南昌，再從水路到吉安縣，來回四百哩和四星期的旅程，以小船行，是很困難的，所以分成許多隊，各自獨立前進，有許多乘火車，只有一天頭常借作軍用，便學生們都坐在沒有遮蓋的火車中，飲食都很稀少，貨物車中，遇着天雨，在田野中，有時還犧牲了好多的路上時遭空襲，同學們都到齊後，生命。

二星期，學期就結束了，而後舉行了學期考試，這學期的課，校又南遷長興，在太湖附近，從二月起在那裏留下了半年，這村莊屬於某鹽業藥業鉅商，紅軍到臨時會遭毀壞，最近重經建築。

不久，關於學生們最迫切的問題發生了：學生們的費用完了，錢不夠，學校交不出，教部也生着問題，同時教部不允借給鉅款，學校長先生決定着：大家去做工賺了錢，來維持生活，同時！幫助解決鄉村間的事情。

在我們學校未到之前，那裏一隻小學也沒有，現在已設了一所，同學們担任教師，教育着農夫的子女和其他的孩子們，讀書，寫字，做遊戲和其他的運動，孩子們都感着興趣，使他們非常熱心。

安徽和浙江來的難民，經我們的勸告，結成了共同的社會，給他們原料，都已開始作工了。

另一部分學生，發行了一張報紙，銷售給學校和居民，我們的消息，來源全靠着學校裏的無綫電，這是我們唯一得到外來消息和戰事新聞的工具。還有些學生設立了消費合作社，給同學們購買。

地方上最感重要的是醫學，學院的二個醫生和二個看護舉行「兒童衛生競賽」，但最健康的孩子便有得獎，六十六人中只有三個是完全健康，最普遍的是眼病。

這些事給予學生們新的工作和新的觀念，也是學生們唯一的實驗，都市裏來的學生是永不會知道鄉村同胞的困難和苦楚的。現在學校好像成了個大家庭，就經濟方面來講，打着鉅大的折扣，也毫無抗議的接受了。

這一次的「旅行學校」對於社會改革有着很大的重要性，同時這也是語言史地的新教程。

我們的學校是仍在旅行中。廣西的宜山是我們新的目的地，但也不是永久的「家」，中國是前進着，誰能預料旅行到什麼地方爲止呢？

羊城即事

—作於廣州淪陷之日—

金智仁室主人

編者按：金智仁室主人，去歲自香港寄來詩稿一束，除陸續已刊佈者外，尚有「即事」六律，詩極沉着慷慨，以意度之，當爲痛廣州淪陷時之作也。雯爲加「羊城」二字，俾易醒目。此公之詩，雖不無悲觀語氣，但皆有激而發，悲中帶壯。余嘗謂其懷有滿腹牢騷，然其抗戰之情，溢於言表，確爲民氣之表現也。

鎖兵大纛高牙鎮北門，竟同歧路泣王孫！猶傳樵組一夜忽南奔，坐視燕雲滿巖痕！死士登陴思苦戰，全軍留轉眼西行救白登，雁門關外雪初凝。不圖烏邑汾水浪層層，河東諸將原能戰，爲問橫磨試未曾？

仍可拔，渭汜河上水湯湯，猶是蕭王舊戰場。趙幟雖張天狼有國殤！慷慨濟師同擊楫，中原旗鼓已堅强。

啼痕在，西北方愁壁壘完。輕騎出時爭夜襲，白虹貫處正歌闌！井陘道上山河險，雁叫霜天鼓角寒！匹夫有責兄居官，方聞國士軍前死，竟有諸侯壁上觀！松柏尚傳田氏曲，貂蟬應恥漢家冠。永懷昔日平原守，無那秋風濟水寒。

刁斗勸，甘泉宮裏捷書來，無定河邊塞草衰！山月落時悲笳特地哀！是風吹處戰門開！喜聞壯士多旗勇，惟有誓斬樓蘭方奏凱，天戈東指問蓬萊。

耶穌治愈瘸子（二）

一判活不，現來樣的比，
二也得要就在者。意這子
二是生把賜就的不思更纔耶
七公，這給是就尊使大能穌
號乎作事他了有敬人的作對
的惡看見，永子活事，他
，的作子死生的着指父們
因復希也人，。。給所說
爲活奇照要不就父他作，
我定，樣聽至是不看的我
不罪時在見於不審，事實
求。候自眞定着判叫，實
自〇要已神罪做甚你子在
已我到有兒，若應們也在
的愿，生子是子人奇照的
意着凡命的已來，希樣告
思自在，聲經的乃。作訴
，已壞並音出父將父。你
只不褻且，死。審怎父們
求能裏因聽入我判樣愛，
鄉作的爲見生實的叫子子
差甚，他的了實事死，憑
我麼都是人。在全人將着
來，要人就我在交起自自
者我聽子要實的與來已已
的怎見，活實告子，所不
意麼他就了在訴。使作能
思聽的賜。在你叫他的作
。見聲給因的們人們一甚
如，着他爲告，都活切麼
欲就，行父訴那着着事，
詳怎就審怎你聽敬，指惟
細審出判樣們我子子給有
研審來的在、話如也他看
究判，權自時，同照看見
請，行柄已候又着樣，父
函我善。有將信敬聽還所
鄭的的你生到差父自要作
箱審復們命，我一已將的

回力球

今晚七時起賽

前八盤		後八盤	
一	安	一	安
二	實力	二	社
三	楚利	三	古
四	葛曼加	四	奧
五	卡尼地	五	爾蘭
六	普登	六	沙

斬除腎病宜速

世之患腎虧者，有淋濁遺精，陽萎早洩，腰腿痠痛，頭目暈眩，四肢倦怠，神志不寧等症，服德國施德新發明之妙藥—施德補腎丸，有補腎壯陽之功，服後精神煥發，各大藥房均有出售。

衛生試驗所化驗〇農部獎狀〇商部給獎

心肝胃氣痛

立刻止痛　一瓶斷根

老牌肝胃氣痛丸

病的救星

奇病無憂

久咳易成癆

唐拾義藥廠

疥瘡 不靈 還洋

徐重道國藥號

範圍最大◉分店最多◉貨品最好◉價錢最巧

藥名	功效	價目
人參再造丸	舒筋活絡	每瓶五角
補腎固精丸	陽痿早洩	每瓶一元
化痰止咳丸	新久咳嗽	每瓶一元
筋骨瘋痛藥	風濕骨痛 四肢麻木	每瓶一元
婦女調經藥	經閉血枯	每瓶一元
婦女白帶丸	赤白帶下	每瓶七角
五淋白濁丸	新久白濁	每瓶一元
清血解毒藥	花柳餘毒	每瓶一元
小腸疝氣丸	小腸氣結	每瓶七角
止咳杏仁精	感冒咳嗽	每瓶四角

總號 上海愛文義路泥城橋西首

參燕百補膏

徐重道國藥號 總分號聯合十四家
明日大減價一天
醫方配藥九折
配做膏滋八折
其他貨品九折

社會服務

新中國的鬥士 榮譽軍訪問記

一羣彈下餘生的戰士 決與日本人拚個死活

—許蓮—

「桂林訊」昨天（三日）下午四點鐘，記者懷着一股興奮的情緒去訪問「榮譽軍」。地點是在桂西路的八桂中心校，校門口懸着一面鮮紅的旗幟，上面寫着「百戰百勝」四個大字。進入門裏，不少的負傷快愈的士兵們，正在作飯後的休息，精神是昂強的。然後在一個佈置很簡單的臥房裏遇着了「榮譽軍」的大隊長顧士民和李世璉。他們很殷勤地招待着。窗外飄來一陣雄偉的軍號，記者就開始向大隊長們致問之忱。由這位英武的大隊長的敍述，知道了他們是三百多負傷同志，中多半是兩次以上的光榮負傷的。他們並沒有因了負傷而減低殺敵的勇氣，反而堅強了報國的決心。他們的創傷還沒有完全告愈，可是他們都很熱烈地自動要求再上火線。

顧大隊長本身，也就是一位傷疤未脫而自願繼續殺敵的。他的傷痕，是去年十一月十一日在岳陽，城陵磯與日人搏鬥的時候留下的。那時，他負着營長的職務，他指揮那一營經過了數次的肉搏，結果一營同志祗剩了四十七位是健全的，其餘的都作壯烈的犧牲了；因此，顧大隊長決以虎口餘生去完成他的同志們未竟的大業！

記者爲了要更深刻地了解負傷同志們的感想，就隨便跟兩位戰士談談。第一位是個山東大漢，他很興奮地告訴記者：「我叫王立任，是在二十三師當上等兵，[illegible]過了好幾次仗，可是都不感痛快。但在去年三月裏，在曾縣打日本鬼子，一聽到衝鋒號，我們都拼命地向前衝，我左胯就是那次傷的！你看，我們隊部在九江又跟日軍打了三個月，結果，腳面又被日人的砲彈炸傷了。」我望着他那腿，記者很感動地說：「你傷了兩次，還敢再上前線麼？」他毫不思索地回答說：「怎麼不敢？我絕不怕死！我對殺日本鬼子比吃大肉麵還高興！」

記者在狂躍地回過頭來，看見一個年紀約二十歲左右的戰士。很健康的體格，加上活潑潑的精神。是的，新中國的鬥士，使我肅然起敬。他很隨便似地走近記者面前，致了一個抗敵禮，開始告訴我的一切：「我姓李，名叫石寶，湖南人。我念過五年書。這次偉大的抗戰爆發以後，我就棄了家鄉，參加到十九師去。我也受過兩次傷了！第一次在上海大場，被日人的砲彈炸右胯，在軍政部第六十醫院醫了七個月才好。好後又回部隊。第二次在九江廬山，連長命令我們死守陣地，守了三天，我的腳又受了重傷，留在一二九後方醫院。現在傷口又快全愈了。」說着就低頭指着他的左腳。記者站在這樣勇偉的戰士之前，覺得自己是多麼地渺小啊！

「你傷了兩次，不想回家休息嗎？」「國家到了這個地步，我們還有家嗎？」他笑了笑，露出有力的笑容：「我決定把這條命跟日本人拚個你死我活！」[illegible]記者覺得中國的前途，已放射出了更偉大的光芒，中國有這樣偉大的戰士，是不怕日人橫行的！不過聽說在某戰區裏，有些戰士受了重傷，不能抬到後方醫院，[illegible]

難民產婦育嬰醫院 嘉惠貧困產婦

設備完善教養兼施 貧苦產婦一律招接

滬西勞勃生路一百十號上海難民產婦育嬰醫院，於去夏由中外善團人士創立，原爲救濟難民產婦嬰兒而設。該院所在，交通便利，十六路無軌電車，直達門口。所有設備，與普通醫院無分軒輊，抑或過之。聘有中外輔專門醫師護士等卅餘人。對於產婦之接生醫藥飲食，被服補品等，固然一律免費，且產婦如在留院期內，不能照料家務，而須將家屬帶同來院者，亦一律收留，免費給養。且院內設有學校，對於產婦之家屬，不論男女老幼，一律教養兼施，供給書籍用具。更設有門診部，不分院內外病人，施醫施藥，及爲嬰兒沐浴。如產後有願爲奶媽者，更樂爲之介紹。復設有育嬰室，專爲留養貧苦嬰孩而設，凡無力自行撫養其嬰孩者，均可交由該院代爲撫養，或轉送其他妥善慈善機關留養。故開辦迄今，救濟殊廣。該院因鑒於我國舊法收生之危險，及滬上貧苦產婦之衆多，力謀普及，將不祗限於難民產婦，凡屬貧苦產婦，亦一律招接，以宏救濟。各界人士，如知有確屬貧苦之孕婦，均可介紹其來院。想滬上各界，不乏熱心人士，對於救濟貧苦，提倡衛生，及協助補充人口各點，當必樂爲贊助，不吝口齒之勞者也。

秋斯女士信箱

死灰復燃

狄斯女士：—我的丈夫從前曾和一個女子互戀過，因爲家庭方面的阻礙，兩人的愛情，便中斷了。不久來爲着戰事，那女子也避難到了上海，我丈夫知道以後，久冷了的心，又死灰復燃，老是念着她，但是我丈夫曾說過：她的一切，無論學問等，都不如我，從我的觀察，丈夫對我的態度，仍和與我初戀時一樣，他之所以念着她，僅僅是爲着情，這樣固然對我並無何種損害，可是我丈夫這樣每天想念着她，我總覺得很不舒服。我應該爲他想法的，想去請她來安慰他吧！又怕他和她會更進一步的愛戀，發生危險。我實在想不出一個好的解決法來，還是請您爲我想想吧！—孫燕溪

答：聰明人應該在事先防備不幸的產生，假若錯誤已經釀成，那還有挽回的餘地嗎？所以在你這種情形之下，是應當特別注意的。你不要說丈夫念着以前那個女子，和對待你的態度，並沒有什麼變壞；他既已和你結婚，還懷念着從前的愛人，一點可以證明往者他倆的愛情，是如何深厚的了！假使他倆現在有一個機會接近，我以爲說不定會犧牲一切來達到他們的目的。你丈夫目前對你的態度，正和初戀時一樣，這是因爲現在他與以前那個女友，尚未接近及未曾恢復過往相愛的程度；假使他倆已死灰復燃，恐怕你丈夫的態度就得改變吧！至於你丈夫曾同你說：她的一切，都不如你，這是很普遍的說話，除了你丈夫是個傻子以外，當面自然是這樣說的；未見得他內心究竟如何；你丈夫每天想念着她，就是證據呢！所以，應當趁早設法打斷他這種念頭。你要那個女子來安慰你的丈夫，本來是一種愛情深厚的表現；但若果實行了，終將不免會演一幕悲劇！聰明的妻子，可以自己設法去安慰丈夫，而不願他人越俎代庖的。希你切記，做妻子的，可以設法滿足丈夫一切願望，但以有理由而正當者爲限；若果他有不正當的企圖和願望時，我們非但不應予以滿足，且當設法制止。正如我們應該鼓勵丈夫去作正當的經營，而禁止他去偷竊或是作犯罪的企圖一樣！—秋斯

× × ×

本報職業介紹

某君，曾任藥房及某[illegible]

[illegible]

失業者注意

[illegible]

一個不容忽視的問題

預防霍亂

霍亂桿菌仍存在 應即注射防疫針

此病在法國衛生警察方面，認爲最傳染最殺人之一種疾病，與「百斯篤」黃熱病同爲最傳染最殺人之一種疾病！霍亂之發生，必須先有考克發明之霍亂桿菌作祟，此病之由來及蔓延，多由不潔之媒介物傳佈微菌所致，尤以含有微菌之水，爲傳播霍亂之重要原動力。蒼蠅之傳帶微菌，已由科學上予以證明。

試就上海現狀是否有霍亂桿菌之存在？須知吾人距去年大疫，爲時不遠。在去年霍亂之流行，直至十二月初始告終止。在兩租界中，患該病者，共有一萬一千餘起，如認此項微菌已於去冬消滅無餘，則未免過於樂觀。總之，微菌之存在，毫無異議。一俟天氣轉暖，定必復行猖獗。至於霍亂蔓延之原因，依然存在。蓋租界上居民衆多，仍無變更，而一般人民對於衛生之缺乏常識，最易助長病之傳播。一般患病者，鄰居即感危險；且居民中多數用自來水者，而鄉村井水有時可成爲傳染病菌之源泉，此外地面因壅塞垃圾之污穢堆積，蒼蠅亦易於孳生。總之，今年夏季，預防霍亂之疫發，爲吾國當局共有之計劃，吾人應依上文指示之辦法，預以防範，爲預防霍亂之最妥善辦法，莫若注射防疫針。

醫藥顧問

屠企華答

[illegible]

葉勁秋答

[illegible]

徵求與出讓

[illegible]

名界雜訊

[illegible]

屠企華醫師

診例

憑專門學識技術，以多年臨診經驗，特備最新科學化電療醫械，選用歐美名廠特效靈藥，治療一切花柳病，確具把握，負責短期根愈，永不復發。

診所：派克路梅福里內 電話三五零三七

時間：上午九至一時 下午四至八時

診金：一元二角

星期：下午停診

屠企華醫師著 屠氏花柳叢書 花柳病簡論 白濁病理論 每冊六角 門診附售 四馬路中 作者書社代售

葉勁秋醫生 [illegible]

袁樹功律師

受天成錢莊、三泰銀號、任謙泰錢莊常年法律顧問通告

事務所 四川路三三號 中國企業大樓大均法律事務所 電話一六五五三

白濁專家醫師姚佐賴啓事

[illegible]

常備真正「阿司匹靈」

無慮傷風之侵襲

惟須認明拜耳十字商標

庶不受偽藥之欺

商標註冊 仿冒必究

正牌 阿司匹靈 拜耳出品 久居上乘

美國總統輪船公司 柯立芝總統

准於四月一日由滬直放 香港 小呂宋

柯立芝總統四月十三日開往橫濱神戶及洛杉磯舊金山

上海廣東路五十一號 電話一五三〇九號

英商 克力司丁輪

開行夜班 四月一日 直放新港

羅家橋 船泊二馬路外灘 河南路口浦東大樓十二號四樓四一號 票及接洽裝貨事宜 電話一八九六三號

源隆公司啓

明日第一天

萬國體育會 假座上海跑馬廳 舉行常年大賽

下午一點一刻起共賽十二次

明日爲本會假座上海跑馬廳舉行第廿七期常年大賽第一天自下午一點一刻起第二天四月八日自上午十一點起第三天四月十日自上午十一點起第四天四月十五日自下午一點一刻起

會員欲爲其夫人及女兒索取徽章者請速於今日（星期五）下午五時前辦理

入場券 會員看台每天每位五元長券四天每位十五元概請預購來賓看台每天每位一元

來賓注意 一切徽章及門券均必須佩於顯明之處免受查驗之麻煩凡十七歲以下之兒童不准入場務請切勿攜帶兒童入場是荷

搖彩票 前三天自第六次起至第十次每次每號廿元第四天自第九次起至第十一次每號二十元第十二次每號五元全天七次（即套頭票）每張十元第十一次與第八次及第十次每號二元（即套頭票）每號卅元自一號起至六百號止概可預定電話三〇一〇九

大香賓票 四月十五日第九次開獎大香賓票每全張十一元

提成救濟本會茲經決定由本屆大賽所得全數例分內提出百分之[illegible]捐充救濟事業

馬霍路三〇四號 萬國體育會啓

白崇禧將軍在招待席上稱
戰爭最重要在攻心
對勝利信念極爲堅定
望大家到鐵路以東去

「桂林特約通訊」不久之前，在一本日文雜誌「日本評論」上看到過一段很有興趣的話，他介紹和平分析了毛澤東先生的「論持久戰」之後感慨地說：

「中國當道的政治家們能夠堂堂地對國民披瀝自己的所信，能夠給國民指示一個方向，而日本呢？除出什麼「近衛車中談」，「板垣聲明」之類的空洞文章之外，什麼也沒有。」……這，正是「退步的」侵略國的悲哀。

在進步的中國，中國的賢明而負責的領袖，是有自信可以堂堂地對國民表示自己的所信的，三月十五日的傍晚，桂林行營白健生將軍在樂羣社招待了桂林各報各雜誌的編輯，著作家，教授，文化學術界，作了一次就任行營主任以來的第一次的會談，在這席上，他以鐵一般的意志，對全文化界表示了抗戰必勝的信心：

「對於抗戰必勝的信念，我比教徒信仰教義還要堅定」。他說：「但是單單信念是不夠的，要緊的還是努力去做。」

是一個包藏着無限精力的軀體，充滿了自信和熱情。他講了一個半鐘頭，這裏面沒有煽情，沒有叫吼，但是每一句話出自一個偉大的人格的心，誠懇而濟實，這樣而使人感動。在這會場上，他不是一個叱吒三軍的將軍，而是一個誨人不倦的長者。

他分析了最近的戰局，揭發了日本的陰謀，強調了二期抗戰中的政治和宣傳的力量，「戰爭最重要的還在攻心」，他說，「而『攻心』的戰鬥，卻在文化界，我們的責任」，他引證了許多例子，說明了日本在華南已經在開始用大規模的欺騙政策了，一方面用小惠和虛偽來欺騙戰地的百姓，一方面用漢奸和他的工具來散布歪曲的理論和謠言，「最近「香港的南華日報」居然提出口號說「主戰者就是漢奸，」他們將共產黨描寫得生龍活虎，十分可怕，而一方面卻將日本描寫得十分謙和：這就是日本人和漢奸們企圖挑撥離間破壞抗戰的一種攻心的策略。

「祗有國民的精神被人壓倒，國家才會滅亡，精神不被征服，別說一個日本，全世界的任何力量，也征服不了我們，汪精衛先生之類，就是精神的被征服了的一個例子。」

講到了汪精衛，他表示了深惡痛絕的神情。

「精神被人擊敗，就不能夠再打仗了，韓復榘就是一個例子，南京失守了之後，汪先生便竭力主張和平，這消息給韓的代表知道，打電報告訴他，說中央要人也主張和議了，於是韓復榘便一路後退，沒有一點抵抗，中央命令他不准退入別的戰區，可是他卻答：「全面抗戰，無分彼此」！想不到「全面抗戰」這四個字，竟給他用在這種地方，（韓[illegible]笑）所以我說，韓復榘[illegible]是軍法，而使韓復榘被殺的，卻是汪精衛之流[illegible]和平氣！」

日人經過了一年九個月的戰爭之後，現在是急急於想要和我們和議了，但是日人之所欲，就是我們之所不欲[illegible]堅苦的抗戰，以我們龐大的實力，監視着德意日三國[illegible]以戰滅勞工世界的侵略者和叛徒。（彭文柔）

[illegible]日人攻心的[illegible]對文化界，白主任表示了他熱烈的希望，希望文化界不僅筆動口動，而且要身動腳動。

「一切事，總要上面的以身作則，才能上行下效，地方上[illegible]動員別人去做，而自己住在安適的後方，[illegible]在民衆間建立信仰。

[illegible]在政治上，負責任的領導者，文化上負責任的[illegible]去，這[illegible]所說「鐵路以東」去[illegible]的領導責任。

他報告了五中全會的成果，但是講到改革兵役法的問題，他表示了不少的感慨，據說，他在五中全會的提案經過審查會的修改，備任官以上的子弟，可以免役了，白主任說：「救國的責任祇是窮人的嗎？窮人衣不蔽體，食不果腹，他們究竟從國家得了些什麼好處？天下事祇有以身作則，才能建立信仰，否則不論文章如何寫，話如何講，我敢担保不會有效果的。」

這是沉痛而切中時的話，聽的人深刻地被感動了。

[illegible]興奮的光輝，講完話已經是近十點鐘了，靜寂的桂林，十點鐘稱是「深夜」了，人們散在初春寒夜的街上，一個個有着一股自信，火一般熱情的偉大的印象，深深地烙印在每個人的深心。（楊賓之）

勝利的啓示之十七　林特・華德作

軍隊中精神教育應提高政治訓練
軍隊戰鬥力之强弱關係政治訓練甚鉅

——據昨日本版白崇禧演講——

基礎。故總理對軍人之精神講話其中訓示之要義，可謂集軍人政治訓練理論之大成，雖不幸總理北上逝世，然其對軍人之訓示，亦成爲軍人萬世不朽之典則。民國十三年軍隊政治組織，於總理創始，當時本黨鑑於軍隊的意旨，加強軍人主義的教育，提高革命的精神，故黨代表有政治部制度之建立。由此我們知道軍隊的政治組織在十三年以後有一突飛猛晉的飛躍，不三年而底定北伐，不能說沒有成功，可見總理理明的遠見，實不勝使人景仰之至。

[illegible]軍人之中[illegible]一主因。十年以來，事實上軍隊政治訓練已不若革命高潮之北伐時代之蓬勃，此中原因固多，然軍人忽略政訓工作，輕視政工人員，實不能不謂爲原因之一。

當茲民族革命抗日戰爭之今日，政治工作固應重新振作，恢復我總理在日對軍人嚴明訓導之要求北伐時期武裝同志政治高潮之景象，惟達此目的，則軍人對政治[illegible]

[illegible]本來軍隊裏的精神教育，並不特設專門的組織和人員，中國軍人之有具體的政治訓練，實始於本黨總理之創辦黃埔軍官學校由蔣校長來主持，當時[illegible]爲了實行三民主義，繼續[illegible]創造中華的革命大業，外欲排除帝國主義之侵略，內欲打倒壓迫民衆的軍閥，故有樹立革命幹部，革命軍人以此進行革命之[illegible]

[illegible]見，[illegible]不一致，總之，代近戰爭[illegible]因爲兵器的發展，火力的[illegible]陣地的攻陷，因爲陣地[illegible]，絕不是[illegible]防上也[illegible]可。其次，[illegible]政治訓練的另一方面：

工作之認識，自亦應澈底改觀，爲軍人者，不特須幫助政工人員之工作，增加政工人員之信仰地位，使工作能迅速[illegible]，同時並須以身作則，提高政治水準，從而以之訓練士兵，說服同事，本「先知覺後知，先覺覺後覺」之意，期達普遍提高政治認識之目的。

軍隊戰鬥力之强弱與政治訓練之關係至鉅，史實照著，兵之人，豈有不期部隊戰鬥力之增强者，故今後黨軍除訓練士卒之戰術戰鬥，與技術而外，尤當側重政治的訓練。

兵法，關於用兵，我們[illegible]如帝父子兄弟身，練兵，要達到如臂之使指，臂之使指，身之使臂，臂之使指，誠如是，始足以言「用兵」。

用兵之道，非常精奧，非常靈活，同時也可以說：非常神妙，所以說：「運用之妙，存乎一心」。就是表明用兵之機動活潑，或有人以爲用兵全恃天才，其實這是錯誤的。試問古今中外的命將，何人不學無術，專恃天才？設使我爲軍人，政略，戰略，戰史等，一無所知，徒有天才，亦只有抓瞎的天才而已，何有乎運用？天才與修養，如人之體與精神，兩者缺一，即成飄渺虛玄之物矣。天才只能幫助我認識理解，運用，沒有認識理解和運用的對象，不會確確，那末天才之於人，并不發生什麼關係。

古來名將，無一而非飽學好學之士，徒以天才自鳴，那只是惰者文過飾非之談，故欲爲一健全之軍人，欲來善於用兵。非苦心熟讀中外古今的兵法而加以融會貫通之運用不爲功。岳武穆是何等天才之人，但他的道德，學問，文章又是何等的高超。岳武穆自得之母教，繼教之嚴，始有武穆蓋世之功業，故天下無生而知之之才，只有學而知之之人。

雖然，熟讀兵書，固爲兵家必具的修養，但熟讀而不知利用，也是徒然。歷史上孫臏用減灶之計以驅敵，大破魏軍，虞詡師其計而變通之，成增灶之策以懼敵，大破羌人。又如戰國時之趙括，徒信父書，爲白起大敗，坑降卒竟達數十萬。三國時之馬稷，熟讀兵書，不知利用，遂成街亭失敗，這些史例，都可說明，兵法固要熟讀，但必須融會貫通的利用，如果徒信原則，呆板運用之，必蹈趙括及馬稷之覆轍。

抗戰以來，前線的帶兵官，有些因爲重視學術的關係，造成好些作戰上用兵的錯誤，這種不勤研究不肯讀書的心理，是非常錯誤的。

才固然好，但一定要熟讀兵書，加以活用，古人說的「讀死書，則不如無書。」如果單知讀死書，背原則，而不能理解原則，活用方法，那就是孔子所說的「學而不思則罔，思而不學則殆」了。

最後，我要對大家說的：學做事學做人，做一個優秀的軍官，必須在學習的時代做一個良好的學生對於如何做事，固然要勤懇去學習，但是個人的品行道德，亦須好好修養，將來學成之後，到社會裏服務，方能完成所負的任務。

二，要養成刻苦耐勞的生活，一定要養成極刻苦極耐勞的習慣，因爲此刻不養成這種優良的習慣，將來到部隊裏是沒有辦法與士卒共[illegible]

[illegible]古，反之，如果養成了奢侈[illegible]的習慣，小而影響到個人的操守與道德，大而可以牽動軍隊的風氣的。

現在一般學生大多數存着「做大官」的心理，這是非常錯誤的。總理告訴我們：「要立志做大事，不要存心做大官。」所謂大事，就是我們在社會工作的任何崗位上，都能夠勤懇懇的盡到我們自己所負的職責，我們做事的目標，不是在滿足個人的生活欲望，而是在救國救民族的。在抗戰的大時代我們應該盡量把升官發財的心理，澈底剷除，只看我們爲國家爲民族盡忠，把自己所負的任務完成，如果青年人斤斤於級層之大小，最後出息的。

去年南京中央軍校畢業生奉命分發各部隊見習，而其報到者僅全數十分之三四，其他的學生，都想另謀較高的地位四出活動，那裏路級高，待遇厚，便到那裏工作，講這樣青年軍人變成了可以講價標價的商品，我認爲青年軍人做事完全側重階級，那是最沒出息，最無志氣的人。

軍訓部爲了鑒於此，建軍，建幹部的關係，對於青年偉進的心理必須矯正，將來軍校畢業的學生一定要遵照軍訓部分發的命令見習，見習期滿，始發文憑，如果不遵命令見習，不特不准畢業，且須追繳其一切學費，加以處罰。

以上所說，關於帶兵，練兵，用兵，和青年軍人應有的修養，如果能够辦到，那末方可說是一個完全革命的青年軍人。（完）

×　×　×

評論
給傅筱庵一封公開的信

親愛的傅「市長」：

足下最近致函工部局和領袖領事，似乎並沒有獲得復音。這是一件遺憾的事。假使閣下致函羅斯福總統或者是英國國王，他許會得到一封謙恭的復函。這一封回信不一定由收信人親自繕寫，但是無論如何是一個答復，而閣下也可以此竝示令親友，然後再配架高懸客室。工部局和領事團都應該同樣的謙恭。爲了表示我們的同情心，爲了提倡「見義勇爲」的精神，雖沒有人請我們寫信答復閣下，但我們仍覺得應給台端一個回音。

足下似乎提出了五項要求：

（一）遏止租界內不逞份子的活動。

（二）恢復大西路僞警武出所。

（三）准工部局即日交還前土地局道契宗卷。

（四）收回第一區法院。

（五）停止界內懸掛青天白日旗國旗。

閣下在最近函件中，曾詢問工部局和領團是否一准和貴政權合作，並且說明：除非貴政權的法院管轄已被承認，閣下將自今天起不再受法院判決的約束。

傅先生，這件事最大的困難是沒有任何人（連閣下本人也在內）相信足下的是老闆。每一個人都知道，足下既不是由中國民衆所選擇，事實上也不爲他們所擁護。無論如何，這不是對於上述事情都有很大關係的嗎？

假使純粹是以議論爲目的，我們在個人方面準備承認閣下的優點。不過閣下也許是錢翼的安琪兒，而在目前環境下依然是無用武之地的。講到遏止租界內不逞份子活動一節，我們相信足下這該承認（至少在心中承認）公共租界警務當局在纏雜不堪份子方面已盡其最大的努力。但是在他們權力所不能達到的區域和名義上是足下所管轄的地段，一切情形，部很惡劣，這一點已增重租界當局的困難。賭博，公開販毒等等都不能幫助解除這種困難。在某數次，工部局消防隊和警士的活動，被日方故意阻遏和留難。而事實上，這些服務對於日方是有利的。日方這種留難，可說是全不合理。

關於恢復大西路僞警派出所，事實上這個「所」是不需要的，因此它的被取消是完全合理的。

至于前土地局的道契宗卷，去年在香港會與俞鴻鈞市長商談數次，覺得它的確是困難的問題。但是我們認爲工部局絕無理由把這些宗卷交給閣下。工部局保護這些宗卷，須負一種道義上的責任。當然，閣下交出這些文件的政府人員，事實上並不是政府人員，事實上閣下對這一點也很明白。

講到法院，它是一個中國的司法機關以後也必須是一個中國的司法機關，所以我們認爲若將它交給日人，那就要闖笑話。這種情形，也是非常的困難。但是事實是很明白的。如果閣下能夠使司法承認貴政權，那末工部局也必視閣下的機關是中國政權，但是目前工部局除了和[illegible]列強採取同樣態度外，別無他法。在列強目光中，足下的確是日本人的傀儡。

至于懸旗，工部局絕對沒有權利干涉人民懸掛一個被承認的國家的國旗，況且事實上租界依然是中國主權的一部份。

「我們紙剩下「合作」問題。現在各項問題都討論過了，我們看來，閣下與工部局合作的可能。關於這一點，已經可以從准許工部局警士進入越界築路補足的一點看出來。這種事情，在外籍解答上講，我們並沒有以爲閣下僞政權的交涉，可以承認閣下應適份的範圍，而並不必使工部局對於一切可能停止合作。工部局的簡單問題，當然，我們顧意合作。

我們寫這封信，毛遂自薦的，我們沒有這種權利，而事實上，我們也不顧意有這種權利，得款。假使我們講錯了，還請顧遂一利敎益。總主筆上。

活到九十九歲者有幾人乎

也許百不及一吧然而衛生箴言曾告訴我們『晚飯少吃碗活到九十九』此言雖不盡確但要健康長壽則勿避吃食過度自屬重要不過美饌當前能自節制究非易易所以佐此良箴每須良藥

良藥爲醫藥科學所設備可賴以糾正吃食過度俾免後患者韋廉士紅色清導丸是也只須於臨睡時吞服此完美平肝導滯丸一兩粒便能調整腸胃輔助消化如是君之臟腑大得其益自能報君以健全生活之愉快也

韋廉士紅色清導丸促進消化除便祕平肝火療腿疾止頭痛治面瘰口臭防傷風解積痛性和而效大

各藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局郵購每瓶四元郵力免收

INKETTES

（國民政府衛生署許可證……）

國家的呼號沒有聽到嗎

余泰峯眼科醫院

上午送診號金一角全日診給藥分文不取當由院長余泰峯親自應診保醫限日全愈取費極廉

●院址●北京路泥城橋口宏興里●電話●九六四六八

上海 馮存仁堂藥號擴充

接方電話購送貨藥

本號爲二百餘年著名老店選貨高超配製精嚴深得社會信仰同儕推崇聲譽久馳遠播藥業翹楚爲便利顧客凡有藥方送藥電話購買之後迅則更專雜充力求迅速各界惠顧請撥電話爲荷

總店：三馬路畫錦里　電話　總線九七三七七　九〇五〇〇

分店：靜安寺電車站　電話　三七五七六

欲匯款往江北各地者注意

敝莊在江北泰州姜堰溱潼海安等處有款項匯申如欲匯款者數目不論多寡均可承匯并手續簡捷請向敝莊接洽可也

老晉盛錢莊

北河南路第一〇四四號　電話四一六〇二

遺精腎虧不育絕處逢生

[illegible]

黃濟民醫師[illegible]

上午11・00—12・00	國語節目
11・00—11・15	縮行消息
11・15—11・30	新戲考唱片節目
11・30—11・45	大美報新聞報告
11・45—12・00	新戲考唱片節目
中午12・00	報時（隨屬進行）
下午 3・30— 4・30	粵語節目
3・30— 4・00	粵曲
4・00— 4・15	大美晚報新聞
4・15— 4・30	粵曲
4・30— 6・00	國語節目
4・30— 5・00	新戲考唱片節目
5・00— 5・30	大美晚報新聞
5・30—6・00	新戲考唱片節目
每星期日上午暫停	
2・30—4・00	粵語節目
4・00—6・00	國語節目

風濕骨痛之救星

患風濕骨痛者，骨節中疼痛甚劇。四肢偏僵不靈。夜不成寐。痛苦萬狀。尤以年事較高者爲易患之。其一大治療之法，厥爲日服古露精神鹽。蓋風濕骨痛，乃由銳如刃口之尿酸晶體，侵入吾人骨節所致。而古露精神鹽所含之六種鹽質，對於此種晶體，則有充分之溶化作用。且能使尿酸晶體不復再積。是以世界各國人士，無不頌揚古露精神鹽爲風濕骨痛及其類似病症之莫大救星焉。

各大藥房洋貨商店均有出售

華北及上海總經理　立基洋行有限公司

上海四川路一二〇號

K2

國醫界

第五十三期

問答規約

本刊爲擴大服務社會起見，特約國內外各科專家，分答各科疾病，凡讀者欲詢病源，病狀，經過，住址，姓名，……附足回信郵票，寄……路八百六十九號……部收可也。

兩性衛生

家庭和平的破壞者

腎臟之衰弱症是

遺精需要速治速止！

德國醫學博士 鄭　鑑

各種病症，皆有其因，有因成果，而病象既著，往往倒果成因，如遺精則腎虧，而腎虧者，其精愈不能約束，而相火偏旺，慾念轉熾，遺精頻繁，甚至稍一衝動，即感滑精者。本症的治療，第一須止其遺精，故應從鞏固精關着手。如德國性病專家耐而斯氏所發明之「耐而斯遺精片」爲根治遺精的特效藥。並再服以「補體康」以培補虧損，消滅神經衰弱症，則不論任何衰弱各症，如風掃落葉，頃刻消滅。講到「耐而斯遺精片」一藥之功效，余屢試之下，確爲他種製劑所不及。

鐵一般的事實 試驗管中之淋藥實驗

美國醫學博士 黃仲昌

許多醫時之淋病療法，既經現代專家醫師，及病家證明其無效，故新療法之發現，……

淋病講座

急性淋症狀消失後之療法

姚菊慶醫師診所：寧波路四川路口

肺病立愈說

附啟

……用……每瓶……元……

文藝生活

第五期　每星期五出刊

向着偉大作品的進行

（續上期）

倪　平

我們的文學工作者首先必需了解與現實生活緊密地結合着的「報告」這一新形式的戰鬥的任務。……

現實主義文學工作者的美麗的習語

聲鼓

紫　荊

原說人類已從野蠻進化到文明，文明的結果，乃是欺凌和殺人，無數底血案冤案成累叠的史蹟。……

自我批評的一例

廿萍

新時士（木刻）　馬達作

戰歌

匈牙利愛國詩人　斐多菲作　軍子譯

戰鼓響，喇叭鳴，前進！
馬加爾的兄弟們！……
……
我們來，代替祖國積憤！

治濁捷徑

衛生局登記，白濁專科林渭川、林炎朋醫師撰

▲白濁病者：凡一……等，均宜注意本文！
▲中西同道：遇一……等，亦應參考研究！

……
△診所—靜安寺路梅白格路祥康里三十六號　△電話—三三五四〇　炎朋醫院啓

吉利刀片　足以減省剃鬚之費用

務請購用吉利刀片。……切勿聽人勸說，以劣等刀片爲廉價而購之。此等刀片，價或較廉，然用之殊不經濟。減省剃鬚費用之最佳方法，則爲購用藍色吉利刀片及吉利剃刀。二者設計，成一單位。裝配之下，毫釐不爽。合兩成一組品。每一刀片，咸能爲次數最多之完善剃鬚。

英國製

藍色吉利刀片

Gillette